附件二：

請求人民間司法改革基金會105年6月15日以司改中字第105056號函所附錄音譯文。

■ 法官評鑑委員會註：

本譯文內容為請求人民間司法改革基金會製作，譯文中關於受評鑑法官發言之「語氣平和」、「語氣/音量持平」、「不耐語氣」、「語氣嚴厲」、「斥責語氣」、「責備語氣」、「兇」等譯註文字，皆為請求人自行添加，特此註明。

附件：104 年度評字第 11 號各案譯文。

（一）104 年度中簡字第○號案件 104 年 7 月 22 日（p.1）

（二）104 年度中簡字第○號案件 104 年 10 月 05 日（p.10）

（三）103 年度中簡字第○號案件 104 年 7 月 22 日（p.22）

（四）104 年度中小字第○號案件 104 年 10 月 12 日（p.33）

（五）104 年度中簡字第○號案件 104 年 7 月 22 日（p.40）

（六）104 年度中簡字第○號案件 104 年 7 月 22 日（p.48）

（七）104 年度中小字第○號案件 104 年 10 月 12 日（p.52）

（八）104 年度中簡字第○號案件 104 年 10 月 12 日（p.57）

（九）104 年度中小字第○號案件 104 年 7 月 22 日（p.65）

（一） 臺中地方法院 104 年度中簡字第◯號案件 104 年 7 月 22 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：臺中地方法院 104 年度中簡字◯號

開庭日期：104 年 07 月 22 日 14:20

法庭：

出席人員：
法官：賴◯◯

被告訴代：林◯◯

原告訴代：郭◯◯律師

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:01:15~00:12:15

時:分:秒	發言人	發言內容
00:00:23	法官	來請問一下原告訴之聲明跟事實理由是否如起訴狀所載？
00:00:27	郭○○律師	是。
00:00:27	法官	OK，來請問一下被告聲明跟事實理由是否如答辯狀所載？
00:00:31	林○○	是。
00:00:32	法官	那請問一下，你的答辯狀繕本有送原告嗎？
00:00:35	林○○	有。
00:00:35	法官	請問一下原告有收到被告答辯狀繕本嗎？
00:00:39	郭○○律師	呃…我們是在前天收到的。
00:00:42	法官	確實有收到嘛，是不是？
00:00:43	郭○○律師	是。呃…是那個(法官:Ok)幾號我看一下齁。
00:00:46	法官	來請問一下被告林○○先生嘛，對不對？
00:00:50	林○○	是。
00:00:50	法官	你跟被告是什麼關係？
00:00:53	林○○	我是…【聽不清楚】
00:00:55	法官	蛤？所以你是被告的受雇員嗎？
00:00:57	林○○	是。
00:00:58	法官	OK 然後擔任什麼工作？
00:01:00	林○○	欠稅執行【聽不清楚】
00:01:05	法官	擔任欠稅執行工作嘛。OK，許可當訴訟代理人。原告訴之聲明及事實理由如起訴狀所載，被告答辯聲明及理由如答辯狀所載。法官問，提示卷附答辯狀繕本，請原告確認有收受此份書狀繕本。提示卷附答辯狀，逗號，請原告確認有無收受此份答辯狀繕本。原告說有，什麼時候收的？
00:01:35	郭○○律師	審判長，是不是104年7月15號這個（被打斷）
00:01:37	法官	麻煩拿給他看(音量加大)，好不好。(不耐語氣)
00:01:52	郭○○律師	是是。
00:01:52	法官	有收到嗎？
00:01:53	郭○○律師	哦對，我是前天收到的。

00:01:53	法官	我是前天收到的，法官問，被告法定代理人於何時變更為許○○？
00:02:08	林○○	7 月 3 號。
00:02:09	法官	7 月 3 號齁，那為什麼你沒有具狀來聲請承受訴訟呢？
00:02:16	林○○	因為我這個委任狀是在 7 月 4 號處理的，所以我這件是用現任局長的名義出委任狀。
00:02:23	法官	對啊（聲音變高），那問題是，還是要依法具狀承受訴訟，因為法定代理人起訴之後變更啊(音量加大)，是要依法具狀承受訴訟，要有一個承受訴訟狀。
00:02:34	林○○	那我回去馬上補狀。
00:02:36	法官	多久？(音量大、語氣嚴厲)
00:02:38	林○○	因為……要一個禮拜左右【聽不清楚】。
00:02:41	法官	一個禮拜之內會提出承受訴訟狀，那你現在先口頭聲明承受訴訟是不是？
00:02:46	林○○	是。
00:02:47	法官	103 年 7 月 3 號，逗號，聲明承受訴訟，一個禮拜之內補提承受訴訟狀。**不好意思，請問這 2 份文件是誰提的？我筆錄都沒有記到，還給他們，好不好？你忙著讓他們簽名，沒有注意到法官的訴訟程序嗎？誰拿出來什麼文件，筆錄書記官根本沒記啊！(音量大、語氣較兇)**請問一下原告拿出什麼文件？
00:03:20	郭○○律師	審判長，我今天提出一個準備書狀。
00:03:24	法官	今日提出準備書狀，括弧繕本當庭送對造。麻煩現在收可以嗎？今日庭呈準備書狀，繕本當庭交對造簽收。那請問一下，被告方面要提出什麼狀紙？
00:03:29	林○○	就是有關證據的補充資料。
00:03:48	法官	什麼樣的補充資料我不知道，你今天拿出什麼東西？
00:03:53	林○○	○○公司的欠稅明細。
00:03:55	法官	今日，今日庭呈，**哪一家公司你要跟書記官講啊!**(音量大、語氣不耐)
00:04:02	林○○	○○公司。
00:04:03	法官	**要怎麼寫啊？!**(音量大)
00:04:04	林○○	○少的○，○○公司。
00:04:06	法官	○○公司欠稅明細，要證明什麼事？
00:04:11	林○○	就是他和我們這個案子債務人（被打斷）。
00:04:14	法官	債務人誰？

00:04:15	林○○	「林○（發音近似○）○」。
00:04:17	法官	證明○○公司跟債務人「林○○」。
00:04:20	林○○	林○○。
00:04:22	法官	**跟書記官講怎麼寫!**(斥責語氣)
00:04:24	林○○	○子○。
00:04:25	法官	雙木林嗎？
00:04:26	林○○	嘿，雙木林，○子○，淡○的○。
00:04:32	法官	**跟林○○之間怎麼樣？**(音量加大)
00:04:36	林○○	就是為什麼國稅局會對林○○提起訴訟的。
00:04:38	法官	不好意思，你要證明什麼事，好嗎？今日庭呈，○○公司欠稅明細用以證明○○公司跟債務人林○○之間什麼事？
00:04:50	林○○	債權債務關係存在。
00:04:52	法官	存在債權債務關係，跟本案有何關聯？跟本案原告有何關聯？麻煩去跟他收一下好不好？跟本案原告有何關聯？書記官，法官問，被告前開陳述與本案有何關聯？
00:05:10	林○○	報告庭上，可以在○○公司的欠稅明細後面再補上那個…（被打斷）。
00:05:16	法官	麻煩回答我的問題謝謝。跟本案原告有何關聯？
00:05:21	林○○	就是說因為○○公司有欠稅，所以我們查到的林○○跟○○公司之間有債權債務關係，所以才會提起這個…（被打斷）。
00:05:31	法官	**不好意思看螢幕!書記官只打了一句話!配合他的打字速度，好不好，怎麼樣？(音量相當大)**
00:05:38	林○○	○○公司有欠稅，然後我們查到的股東林○○跟○○公司間有債權債務關係存在，所以提起收取訴訟，連帶本件的第三人撤銷訴訟。
00:06:07	法官	強制執行不是你們聲請的嗎？
00:06:10	林○○	是。
00:06:11	法官	所以提起收取訴訟並聲請強制執行，這樣對不對？所以連帶衍生本件的第三人異議之訴。這樣對不對？
00:06:20	林○○	是。

00:06:22	法官	並聲請強制執行。那麻煩一下兩造，**我今天講了一遍之後我不會再講第二遍**。依照法律規定，民事訴訟法規定，是採取書狀先行主義，意思就是說，雙方有任何的書狀，麻煩在開庭前，至少一個禮拜前提出來給法院，繕本直接送對造，請下次開庭的時候不要再當庭提書狀，這樣兩造可以了解嗎？
00:06:49	林○○	是。
00:06:50	法官	可以厚，那請問今天原告拿出準備書狀是要證明什麼事？
00:06:55	郭○○律師	審判長，我今天的這個準備書狀，有一部分是針對我前天才收到被告的答辯狀，我做一個陳述，然後本件我想被告的答辯狀，其實有很多，審判長剛剛也注意到的，他所講的這個事實跟本件的法律關係是無關的…(被打斷)
00:07:20	法官	**我不知道有沒有關係，無關是你講的，我沒有說無關，我只是請他做說明，沒有說沒關係，不要把我講的話多做揣測，這樣會造成誤解。**(此段陳述以音量蓋過原告訴代)
00:07:29	郭○○律師	是。我狀子裡頭有講到，被告在答辯裡所講的事實，有很多是跟本件的訴訟標的法律關係無關，他有關的部分，我是針對被告講的權利外觀推定原則來做一個，我們做一個澄清…(被打斷)
00:07:51	法官	OK，提示 104 年 6 月 26 日陳報狀所附洗衣機及冰箱之保證書及產品說明影本。提示卷附 104 年 6 月 26 日陳報狀所附，洗衣機，頓號，冰箱之保證書及產品說明書影本，請原告具體說明。(逐字對書記官說))
00:08:31	郭○○律師	這個是…（被打斷）
00:08:32	法官	**等一下!好不好!?**(音量大)問題還沒講完。
00:08:34	郭○○律師	好
00:08:35	法官	於何時，向哪家廠商購買，問號，店名及地址為何，問號，當時原告交付多少買賣價金，問號，交付買賣價金之方式為何，問號，原告資金來源為何，問號。來，麻煩請回答，第一個，何時向哪家廠商購買，店名及地址為何？請說明。
00:09:10	郭○○律師	**審判長…(被打斷)**
00:09:11	法官	時間，謝謝。
00:09:12	郭○○律師	審判長，這個，我可能要跟當事人再詳細核對。

00:09:17	法官	**多久!?**(音量大、語氣嚴厲)
00:09:19	郭○○律師	大概，因為當事人…（被打斷）。
00:09:20	法官	關於購買時間，頓號，你哪一個部份要做核對？關於購買時間。(相當大聲地打斷)
00:09:26	郭○○律師	我、我…(被打斷)
00:09:26	法官	店名跟地址都要跟當事人核對嗎?
00:09:29	郭○○律師	是…（被打斷）。
00:09:30	法官	關於購買時間，頓號，廠商，名稱及地址，要跟當事人核對。多久時間具狀陳報？
00:09:39	郭○○律師	能不能給我大概半個月的時間？因為…（被打斷）
00:09:41	法官	半個月是 2 個禮拜嗎？
00:09:42	郭○○律師	是是。
00:09:43	法官	2 個禮拜具狀陳報。
00:09:44	郭○○律師	好。
00:09:45	法官	那請告訴我，當時原告購買的價金，價金的買賣方式及原告資金來源為何？多久時間？還是現在有辦法回答？
00:09:54	郭○○律師	都是，剛剛審判長訊問的這幾項的問題，我一併在 2 個禮拜之內跟原告來確認。
00:10:06	法官	所以原告交付價金數額，頓號，交付價金方式，頓號，以及原告資金來源，也是兩個禮拜之內具狀呈報嗎？
00:10:14	郭○○律師	是是…。
00:10:15	法官	OK 好，句號。請原告遵期，於兩周之內具狀陳報上開事項，並提出全部證據方法。
00:10:26	郭○○律師	審判長，我今天有把…（被打斷）。
00:10:26	法官	**等一下!好不好!!看螢幕。**(音量大、語氣較兇)
00:10:28	郭○○律師	好。

00:10:32	法官	具狀陳報上開事項，並提出全部證據方法，句號。法官問，原告主張，起訴狀附表所載 16 項物品為原告購入，有何證據方法？
00:10:48	郭○○律師	證據方法…（被打斷）。
00:10:49	法官	原告主張起訴狀附表所載，不好意思大律師，麻煩看螢幕配合書記官打字速度，我講的問題他打完他才有辦法打你的回答，好不好。可不可以請你等他把問題打完再講，他才有辦法記你講的內容。
00:11:06	郭○○律師	好。
00:11:07	法官	原告起訴狀，原告主張起訴狀附表所載 16 項物品為原告所購入，逗號，有何證據方法？
00:11:25	郭○○律師	可以了厚？審判長我陳報狀厚，6 月…（被打斷）。
00:11:31	法官	**請你告訴我有沒有人證物證謝謝!**
00:11:33	郭○○律師	好，有陳報狀關於那個編號 1 跟編號 3，我們有檢附一個…（被打斷）。
00:11:40	法官	編號 1 編號 3 的部分，在 104 年 6 月 26 號陳報狀有檢附購買，有檢附保證書及產品說明書嘛，這樣對不對？
00:11:49	郭○○律師	是是是因為我們…（被打斷）。
00:11:52	法官	關於編號 1 編號 3 的部分(音量大)，已經在於 104 年 6 月 16 號提出陳報狀檢附保證書及產品說明書影本，OK，其他的有沒有證據方法？除此之外還有沒有證據方法？
00:12:08	郭○○律師	另外我們今天也跟…（被打斷）。
00:12:10	法官	**告訴我有沒有人證物證？!(大聲)至於你說的舉證責任的話我判、決(非常大聲)裡面會跟你講!**(斥責語氣)
00:12:13	郭○○律師	好
00:12:14	法官	這樣可以嗎？!
00:12:15	郭○○律師	其他的證明方法我們沒有證據啦，其他我們沒有…(被打斷)

00:12:19	法官	其他的部分我們沒有證據是不是？OK。法官問，原告主張 86 年購買台中市○○區○○街○號○樓之○房屋，請提出此建物之，建物第一類登記謄本，○○區○○街○號○樓之○房屋，請原告提出此房屋之最新第一類登記謄本。多久時間可以提出來？這是肯定句，這是肯定句。多久時間可以提出來？
00:13:17	郭○○律師	也是 2 個禮拜之內。
00:13:18	法官	2 個禮拜之內提出。法官問，原告購買上址房屋後，多久時間賣方交屋？什麼時候交屋？交屋之後，上址房屋平時何人居住？原告購買上址房屋後，逗號，賣方於何時交屋，問號，交屋後上址房屋平時由何人居住。交屋後沒有逗號。來請回答。
00:13:59	郭○○律師	一樣以書狀來陳報…(被打斷)
00:14:01	法官	多久？
00:14:02	郭○○律師	也是 2 個禮拜之內。
00:14:03	法官	於 2 周之內具狀陳報。
00:14:04	郭○○律師	是、是
00:14:05	法官	法官諭知，請原告遵期於 2 周之內陳報上開事項，並提出，上址之最新戶籍謄本。(00:14:34)提示 104 年度司執字第○號執行卷，(00:14:47)影卷，執行影卷內附 104 年 5 月 4 號執行命令，其上所載動產查封，書記官，**我沒有講逗號就麻煩請你不要逗號可以嗎！？**(口氣兇)執行命令，逗號，其上記載動產查封，物品清單編號 8、10、15 備考欄記載內容，與起訴狀附表編號 8、10、15 記載不符有何意見？(00:15:54)你應該有收到這份，債務人林○○應該有收到嘛。我直接跟你講哪裡不一樣，編號 8 的部分，執行命令上有立燈，你的附表沒有寫立燈，編號 10 的部分，床頭櫃 2 個，你的寫了床頭櫃只有 1 個，編號 10…15 的部分，應該是…（停頓）。
00:16:27	郭○○律師	審判長我們沒有那份資料啦，執行…（被打斷）。

00:16:30	法官	(不理睬律師)應該是編號 16 的部分，書記官應該是編號 16 的部分，沒有，執行命令有調升器，你們沒有寫到調升器。還有編號 15 的部分，沙發組的部分，你們也沒有寫詳細的內容，書記官 15 還有 16。我現在直接提示給你看。(此句音量小)
00:16:52	郭○○律師	好好好。
00:17:04	法官	林○○不是是原告的媽媽嗎？
00:17:07	郭○○律師	是。
00:17:10	法官	他拿不到這份資料嗎？
00:17:10	郭○○律師	因為我當時資料是那個林○○給我的
00:17:16	法官	那麻煩請他媽媽提供嘛，執行處有把這份資料給他媽媽嘛，如果你要核對的話就請他媽媽提供嘛，對不對?(音量大)
00:17:27	郭○○律師	好好，謝謝。
00:17:28	法官	那對這部分多久時間具狀陳報？(音量大)
00:17:31	郭○○律師	我們也是兩個禮拜之內啦。
00:17:33	法官	兩週之內具狀陳報。法官問，兩造就本件有無其他證據請求調查？原告方面有嗎？
00:17:39	郭○○律師	沒有，目前…(被打斷)
00:17:40	法官	被告方面有嗎？
00:17:42	林○○	沒有
00:17:39	法官	好那就本件候核辦，我們先請原告把相關資料陳報過來，那被告方面麻煩請你依法具狀承受訴訟，這樣可以嗎？
00:17:50	林○○	是。
00:17:50	法官	OK 那就本就候核辦，兩造請回。

（二） 臺中地方法院 104 年度中簡字第◯號案件 104 年 10 月 05 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：臺中地方法院 104 年度中簡字◯號

開庭日期：104 年 10 月 5 日 15:30

法庭：

出席人員：
法官：賴◯◯

書記官：

通譯

被告訴訟代理人林◯◯(下稱被告訴代林◯◯)

原告林◯◯訴訟代理人郭◯◯律師(下稱原告訴代郭律師)

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:03:05~00:07:30
00:09:40~00:19:05
00:22:10~00:22:45

時:分:秒	發言人	發言內容
00：00:14	法官	好，來請教一下原告訴之聲明跟事實理由是否同前？
00:00:18	原告訴代郭律師	是。
00:00:19	法官	那請問一下訴之聲明所載的附表是要更正為 104 年八月五號陳報狀後附附表嗎?
00:00:28	原告訴代郭律師	是，是。
00:00:43	法官	訴之聲明所載附表應更正為 104 年 8 月 5 號陳報狀後附附表。
00:01:02	法官	那請問一下被告答辯聲明跟理由是否同前？
00:01:06	被告訴代林律師	是
00:01:24	法官	好啦，庭訊 104 年司執字○號執行卷內附 104 年 4 月 30 號(00:01:53)查封筆錄、指封切結書，請原告確認。本件原告主張附表動產是否是於，呃應該是，是否是此查封筆錄及指封切結書所載動產；查封地點是否是台中市○○區○○街○號○樓之○。來，麻煩給原告看一下。
00:02:53	原告訴代郭律師	(拿到執行卷)
00:03:05	法官	(對書記官說)是否「為」此，「為」(聲音變大)，「是」改成「為」，對，「是」刪掉。為此查封筆錄及旨封切結書所載查封動產。查封地點是否為台中市○○區○○街○號○樓之○。 來，請原告確認一下。
00:03:40	原告訴代郭律師	11…我看一下..
00:03:48	原告訴代郭律師	請問這個部分齁，我，沒有閱卷到，是不是可以容我閱卷後來，再來表達？(被插話)
00:03:53	法官	**不好意思，我現在給你看就是閱卷了。(語氣不耐)**

00:03:56	原告訴代郭律師	好，○○街… 查封動產，查封動產這部分我們沒有什麼意見，(被打斷)
00:04:15	法官	你們寫訴狀不是就寫○○街○號○樓之○了?我現在給你看的查封筆錄，它的查封地點不就是○○街○號○樓之○嗎？
00:04:27	原告訴代郭律師	我看一下
00:04:51	法官	書記官，指封切結書再加一個執行命令(比較小聲，不是很清楚)
00:04:55	原告訴代郭律師	這個沒有意見啦(被打斷)
00:04:56	法官	(對書記官說)指封切結書，不是不是，指封切結書，頓號，執行命令。 (對原告訴代郭律師說)那麻煩請你看一下，來，那個執行卷還給我。
00:05:03	原告訴代郭律師	好(小聲)
00:05:09	法官	好，那除了這個之外，後面還有一個執行命令，那你的附表、你附表的內容**是針對執行命令而來的嗎？**那麻煩請你看一下。那所以你**對這個內容有沒有什麼意見？**
00:05:23	原告訴代郭律師	(看卷)…**沒有**…(被打斷)
00:05:35	法官	**所以我問你是或不是，你回答我沒有意見**，我不知道你是什麼意思。所以你要明確告訴我，是或不是，齁!(音量大、拉長音)，你要請求確認，你主張是你的東西，是不是就是 104 年 4 月 30 日的時候，在○○街○號○樓之○查封的這些東西。原告主張是他的。
00:05:54	原告訴代郭律師	是
00:05:55	法官	我們要確認的是這件事。

00:05:59	原告訴代郭律師	可是..(被打斷)
00:06:00	法官	卷還回來，卷看完就先還回來
00:06:01	原告訴代郭律師	好、好
00:06:04	法官	簡單一句話，就是這樣子嘛
00:06:05	原告訴代郭律師	好
00:06:06	法官	那所以你的答案是什麼？
00:06:07	原告訴代郭律師	是、是啊
00:06:08	法官	是齁?
00:06:09	原告訴代郭律師	是、是
00:06:15	法官	OK，那我們就提示全部卷證，還有104年度司執字○號的執行卷，我們去調來了，還有本件的全部卷證，那請兩造表示意見。放在中間紅色桌子那邊，那有需要的麻煩請去翻閱。**那請問一下原告方面有沒有意見？**(音量持平)
00:06:41	原告訴代郭律師	**我還沒有閱卷耶，審判長…(被打斷)**
00:06:43	法官	**不好意思，這個卷我不會讓你閱的!我只會提示給你看，那就重點部份我們請你表示意見**，那這個部分我們今天只是開庭前會借過來，然後就要還回去，所以你來閱卷的時候不會在我這裡。我要跟你講的是那個過程。
00:06:59	原告訴代郭律師	**審判長，如果我還沒有閱卷要表示意見，我就沒有辦法表達意見…(被打斷)**
00:07:04	法官	**對，那現在你就執行卷的部分啊**，那本院卷你有閱卷嗎？
00:07:07	原告訴代郭律師	本院卷我有閱卷。

00:07:09	法官	本院卷，**啊你執行卷你就現在翻一下**，因為我今天開完庭之後我就要還回去啦，對不對？(笑聲)我就跟你講執行卷因為現在還在執行所以我們不可能放在我們這邊，我們只會開庭前借過來，然後之後開完庭就會還回去了。所以你閱卷的時候執行卷不會在我們這裡。那請問一下被告要不要看一下有沒有意見?
00:07:32	被告訴代林○○	沒意見。
00:07:34	法官	沒意見齁。那為什麼我剛剛翻那個給你看，因為你是第三人異議之訴，你有意見就是那一件查封的東西，所以我只拿那一件的查封筆錄給你看而已啊。(笑聲))
00:07:43	原告訴代郭律師	是是，沒有錯。
00:07:45	法官	這樣、這樣、這樣...因為其他的跟原告也沒關係，他是第三人啊。對不對？那所以剛剛跟那個執行卷裡面你有關係的我已經先提示給你看了嘛，那請問這卷證資料的話，原告有沒有意見?
00:08:02	原告訴代郭律師	對本件的這個卷證我沒有意見。本件啦。
00:08:05	法官	本件沒有意見。那個卷證還回來。本件卷證沒有意見。嘿，然後呢?
00:08:19	原告訴代郭律師	那執行卷的部分，就剛剛審判長所提示的齁，那個查封切結書嘛齁，還有（法官：查封筆錄和執行命令）那個部分齁，我們也沒有意見。
00:08:38	法官	執行卷部分就剛剛審判長提示的，查封筆錄、指封切結書跟執行命令，來請你確認一下我們請你看的是這三本。
00:09:10	原告訴代郭律師	是是。
00:09:17	法官	來，麻煩往上，剛剛確認的是不是…
00:09:20	原告訴代郭律師	指封切結……
00:09:22	法官	查封筆錄、指封切結書跟執行命令齁。

00:09:40	原告訴代郭律師	我要講的齁，就審判長，請容我再精確一點齁，這個查封筆錄的部分，這個是…(被打斷)
00:09:49	法官	(對書記官說)另外我要補充關於查封筆錄的部分
00:09:52	原告訴代郭律師	那個債權人也就是今天的代理人林○○，他所為的這個敘述啦
00:09:52	法官	關於查封筆錄是記載被告訴訟代理人的敘述
00:10:04	原告訴代郭律師	是。那這個是否?齁、實在齁、我們有意見啦
00:10:12	法官	那其他的有沒有意見?
00:10:14	原告訴代郭律師	其他沒有意見
00:10:14	法官	其他沒有意見
00:10:28	法官	書記官，把那個執行命令的案在手上好了。因為剛剛有那個…對，往上往上。103 年 4 月 30 號查封筆錄、指封切結書及 104 年 5 月 4 號執行命令。好麻煩請律師確認一下齁，這裡是 4 月 30、4 月 30，然後後面的執行命令是 5 月 4 號的，跟你確認一下，摺起來的地方。
00:11:10	法官	前面那個查封筆錄跟指封切結書是 4 月 30 嘛，後面那個執行命令是 5 月 4 號的，那這針對 4 月 30 號的部分嘛…
00:11:22	原告訴代郭律師	法官我對執行命令那個意見齁，就是審判長要我提出什麼樣的意見，我不知道審判長的那個意思，如果說在形式上…(被打斷)
00:11:32	法官	我沒有…我只是把(音量加大)…我剛才不是跟你講了嗎？(笑聲)我現在只就查封，查封那個執行卷很多，跟我們案子有關的就這個所以我就提示這部分給你看而已啊，所以你到底要揣測我的哪個意思我也不知道。(音量大)
00:11:44	原告訴代郭律師	對對審判長…我的意思就是說，我那個查封的命令我們當然會有意見，才提起本件的第三人異議之訴。
00:11:53	法官	(對書記官說)是否實在，我們有意見。另關於執行命令部份，我們就是認為有意見所以才提起第三人異議之訴。那其餘的有沒有意見？

00:12:02	原告訴代郭律師	其餘的沒有意見。
00:12:03	法官	其餘的沒有意見。我剛剛因為書記官筆錄沒有記日期，所以我要把日期補上去，跟你確認一下而已啊！(音量大)
00:12:10	原告訴代郭律師	好好，謝謝。
00:12:11	法官	那我不太了解你想要**揣測**(加重語氣)什麼，我也不知道。
00:12:15	原告訴代郭律師	不是，我…因為我們提起第三人異議之訴就是對那個執行有意見。
00:12:22	法官	OK 好那請問兩造還有沒有其他的主張跟舉證?原告方面還有沒有?被告方面還有沒有其他的主張跟舉證?
00:12:30	原告訴代郭律師	我想鈞，審判長我們有一個陳報狀，也就是根據上一次開庭…
00:12:37	法官	不好意思，甚麼時候提出來的陳報狀?
00:12:39	原告訴代郭律師	8 月 5 號嘛鈞。
00:12:40	法官	我在 103 年，104 年 8 月 5 號有提出一個陳報狀。然後呢?
00:12:45	原告訴代郭律師	是根據我們上一次開庭的筆錄，審判長要我們陳報的，我們有在原告的立場，我們竭盡所能鈞，來做這樣的一個…(語氣中斷)
00:12:56	法官	在原告的立場我們已經竭盡所能。
00:12:58	原告訴代郭律師	做這樣的舉證啦。
00:12:59	法官	舉證?
00:13:00	原告訴代郭律師	嘿對。如果說，本件還有要由原告來舉證證明，系爭查封的動產系屬原告所有，原告還要負舉證責任，我們認為這樣時間比較久遠，再令原告來舉證，我們認為會有舉證責任顯失公平的情形。
00:13:34	法官	講完了嗎?講完了我們就請被告講。講完了嗎?原告方面講完了嗎?(語速快但語氣平和)

00:13:40	原告訴代郭律師	欸，講完了齁。
00:13:41	法官	講完了 ok 那就換被告，有沒有其他的主張和舉證?
00:13:45	被告訴代林○○	原告在 104 年 8 月 5 號陳報狀所附林○○的戶籍資料。
00:14:00	法官	跟書記官講，怎麼寫。雙木林，○子○，然後勒?哪個○?
00:14:07	被告訴代林○○	與戶籍資料。與 104 年，詳細日期我忘記了，被告戶政系統另有歷史檔，104 年 3 月，被告聲請強制執行所附戶籍資料相同，在 104 年 9 月下旬，被告知悉戶政資料系統另有歷史檔，戶政系統另有歷史檔，發文函請戶政提供，戶政函送資料在 104 年 9 月 30 號收到，林○○遷入系爭地址是在 86 年 7 月 23 日…
00:15:14	法官	**資料在哪?我們沒有任何資料啊，你在這裡講!**
00:15:47	被告訴代林○○	因為那個時間來不及。
00:15:49	法官	給他簽收。是在甚麼時候書記官沒打。
00:16:08	被告訴代林○○	86 年 7 月 23 日。然後 89 年 11 月 24 日遷出。
00:16:24	法官	**講重點好不好!我們時間已經過了，下一個案子開庭是 45 分，好不好，我們時間已經過了。**
00:16:37	被告訴代林○○	第二點就是，我們查封當天，包括執行的書記官、執行員與保全公司經理等人，均親耳聽到林○○的女兒陳述查封編號 16 的音響是林○○所購買。
00:17:37	法官	**筆錄有寫嗎?查封筆錄有寫嗎?**
00:17:43	被告訴代林○○	就是說，這是當天的情況。
00:17:45	法官	**啊問題是，筆錄如果沒有寫，我們這裡就沒有啊，啊他沒有做錄音那也沒辦法。所以你的證據是甚麼?(語調轉平和)**
00:17:53	被告訴代林○○	被告請求傳喚在場人員作證。

00:17:56	法官	在場人員誰?
00:17:58	被告訴代林○○	就是執行書記官、執行員跟管區員警。
00:18:01	法官	**告訴我名字、地址，告訴我名字跟證人地址好不好，我需要是這個，齁。**
00:18:10	被告訴代林○○	被告聲請傳喚，當天在場臺中市警察局第○分局○○派出所員警
00:18:26	法官	**林先生，你都不習慣拿狀子是不是?(語氣斥責)你，如果，你都沒有拿狀子，你如果每次開庭都講那麼多，你的案子我可能要排最後一件，不然沒辦法幫你開庭啊。**(不大聲但語氣斥責)
00:18:38	被告訴代林○○	因為我原本是以為律師陳報的資料是根據…(聽不清楚、被蓋過)
00:15:46	法官	**那問題是你這樣還是要拿狀子啊!(音量比前一句大)不然這樣我們這樣開庭會很為難。**
00:18:45	被告訴代林○○	**是。那還是我之後具狀陳報?**
00:18:49	法官	現在已經在講了，那就麻煩你講完，我說下次開庭，好不好?(尾音拉長音)
00:18:54	被告訴代林○○	**是。**
00:18:58	法官	**下次開庭麻煩你預先寫狀子。**
00:18:59	被告訴代林○○	**是。**
00:19:01	法官	**好不好?這樣當庭一個字一個字打很浪費時間、齁。**
00:19:02	被告訴代林○○	○○派出所員警李○○，木子李，○○公司的○，○章的○，林○○，雙木林，○治的○，○○院的○，及貴院民事執行處的書記官，鐘○○，對不起金童鐘，美○的○，○香的○。
00:19:07	法官	講完了嗎?

00:19:10	被告訴代林○○	出庭作證。是。
00:20:10	法官	Ok，好就這樣，待證事項就是你剛剛講的那個是不是?是不是?(音量較大)
00:20:12	被告訴代林○○	是
00:20:15	法官	Ok，那就請兩造對調查證據之結果為辯論，原告方面，來請問一下還有沒有要補充的?
00:20:20	原告訴代郭律師	審判長我要說明的就是說，就上次被告所提出來林○○他遷入的時間是 90 年遷入在這個，這個查封的現址，這個房子跟動產的購買是在 86 年，也就是說，購買之後 4 年，林○○才遷入這個…(被打斷)
00:20:21	法官	依原告所提出來的戶籍資料，林○○遷入時間是 90 年。
00:20:34	原告訴代郭律師	被告，被告所提的。
00:21:02	法官	這是你拿，陳報狀是你拿出來的耶，原證 5 不是你拿出來的嗎?
00:21:08	原告訴代郭律師	對對。
00:21:13	法官	遷入時間 90 年，原證 5，這不是你拿出來的嗎?
00:21:21	原告訴代郭律師	是是。我們拿出來，對對。
00:21:19	法官	基於原告所提戶籍資料顯示，林○○遷入時間是 90 年。
00:21:21	原告訴代郭律師	是是，90 年遷入嘛，那這個查封標的的房屋，現址，查封標的現址房屋是在民國 86 年購買的，那查封的動產也是在 86 年陸續購買的。
00:21:51	法官	查封動產也是原告從 86 年陸續購買，這樣對不對?
00:21:55	原告訴代郭律師	是的。對對對，這中間已經有差距 4 年的時間。

00:22:02	法官	這中間已經差距 4 年的時間。Ok。
00:22:04	原告訴代郭律師	是是。
00:22:10	法官	**好，請問一下你看被告今天拿出來的，他寫第一次遷入日期是寫 86 年 7 月 23 號，有何意見?**
00:22:18	原告訴代郭律師	86 年…
00:22:20	法官	**來拿給他看一下，上面的地址也是這個地址齁 ?**
00:22:39	原告訴代郭律師	**(應該在看卷)…這個我們再了解看看。**
00:22:42	法官	**我今天要結案了耶，我今天要結案。(語氣不耐)**
00:22:46	原告訴代郭律師	我知道…(被打斷)
00:22:49	法官	你知道齁，OK，那就好，那請被告訴訟代理人就調查證據之結果為辯論。還有沒有意見?除了剛剛講的還有沒有要補充的?(音量大)
00:22:56	被告訴代林○○	沒有。
00:22:57	法官	沒有，OK，(對書記官說)法官問:提示被告庭呈、戶籍資料，籍上記載:林○○於 86 年 7 月 23 號遷入○○街○號○樓之○。
00:23:25	法官	**原告有何意見，他說我要再了解看看。好，本件辯論終結，**定 11 月 10 號下午 4 點宣判。
00:23:46	法官	好，確認兩造送達地址，麻煩請兩造看一下，確認送達地址對不對，原告方面對不對?
00:23:53	原告訴代郭律師	我看一下。好，沒有錯，對。
00:23:55	法官	被告方面對不對?

00:23:58	被告訴代林○○	是。
00:23:59	法官	OK 好，那可以離開了。

（三） 臺中地方法院 103 年度中簡字第○號案件 104 年 7 月 22 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：臺中地方法院 103 年度中簡字○號

開庭日期：104 年 7 月 22 日 16:00

法庭：

出席人員：
法官：賴○○

書記官：

通譯

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:06:37~00:11:07
00:13:38~00:16:14
00:24:25~00:25:33
00:27:11~00:27:33
00:29:17~00:30:05

分:秒	發言人	發言內容
00:01:23	法官 賴○○	來請問劉○○劉先生你今天代表的是誰?
00:01:26	劉○○	(太小聲聽不清楚)
00:01:27	法官 賴○○	蛤?(普通)
00:01:28	劉○○	(太小聲聽不清楚)
00:01:29	法官 賴○○	劉○○是編號 197 嗎
00:01:36	法官 賴○○	我看一下齁
00:01:40	法官 賴○○	你說劉○○喔
00:01:44	法官 賴○○	你的 226 是不是?
00:01:47	法官 賴○○	Okay 請問一下你跟劉○○是什麼關係?
00:01:53	劉○○	(太小聲聽不清楚)
00:01:54	法官 賴○○	劉○○是你的孫子是不是?所以你是劉○○的…? 外公還是內公?
00:01:59	劉○○	內公
00:02:00	法官 賴○○	內公齁，所以你是劉○○的爺爺嘛，這樣對不對?
00:02:03	法官 賴○○	我是劉○○的爺爺，許可當訴訟代理人。
00:02:07	法官 賴○○	Okay 那請問一下有沒有訴之聲明跟事實理由?
00:02:10	原告	同前
00:02:10	法官 賴○○	以哪一份書狀為準?同前是同哪一個前?
00:02:14	原告	摳…
00:02:14	法官 賴○○	你在一百零四年四月十六號是不是有拿出一份民事更正訴之聲明狀?
00:02:19	原告	是

00:02:20	法官 賴○○	那是不是以那份書狀為準?
00:02:21	原告	是
00:02:23	法官 賴○○	訴之聲明如以、訴之聲明以一百零四年四月十六號民事更正訴之聲明狀所載為準嘛? 你是把原本要辦理繼承登記的有一些你就撤回了是不是?
00:02:35	原告	是
00:02:36	法官 賴○○	Okay
00:02:44	法官 賴○○	那事實理由，如歷次書狀、如歷次所提書狀所載這樣對不對?
00:02:49	原告	是
00:02:54	法官 賴○○	Okay 那我們現在來請教一下齁，劉○○劉先生你是第一次來嘛對不對?對不對?
00:02:59	劉○○	摳
00:02:30	法官 賴○○	你第一次來開庭嘛?(台語)
00:03:02	劉○○	摳摳，來好幾次(台語)
00:03:03	法官 賴○○	什麼來好幾次，這個案件拉(台語)(笑聲)
00:03:06	法官 賴○○	這個案件你上一次來沒委任狀嘛?對不對?阿所以你今天是有拿委任狀第一次來開庭嘛這樣對不對(台語)
00:03:14	劉○○	(太小聲聽不清楚)
00:03:15	法官 賴○○	對齁那來請問一下本件原告要請求分割共有物你有同意分割嗎?(除了”原告請求分割共有物”外都是台語)
00:03:20	法官 賴○○	麻煩你的、你的答辯聲明是什麼?你有同意分割嗎?(台語)
00:03:28	法官 賴○○	劉先生，原告說要、原告說要分割(往後台語)阿你有，你是同意還不同意麻煩你尬我共一下好某?
00:03:36	劉○○	(太小聲聽不清楚)
00:03:46	法官 賴○○	你有同意分割嗎?還是不同意?
00:03:51	劉○○	(太小聲聽不清楚)
00:03:52	法官 賴○○	蛤?

00:03:52	法官 賴○○	同意分割阿原告的分割方案是要變價分割就是賣掉的意思，阿大家分錢，阿你有同意這個分割方案嗎?(台灣國語)
00:04:03	劉○○	變價喔…
00:04:04	法官 賴○○	黑
00:04:05	法官 賴○○	有同意嗎?
00:04:09	法官 賴○○	好齁，Okay
00:04:11	法官 賴○○	我同意、我同意分割，也同意原告所提的分割方案，
00:04:15	法官 賴○○	Okay 好那我們接下來一位是那個俞○○○女士，上次有說是土地是祖先保留、祖先留下來希望能夠保留不要變賣嘛，你上次這麼講的嘛對不對?
00:04:27	俞○○○	我、我是…不喜歡那個拉因為這樣就變賣的時候…(被打斷)
00:04:33	法官 賴○○	對啊!所以麻煩一下(音量變大)妳的答辯聲明是要請求駁回原告之訴訴訟費用由原告負擔，這是不是妳的答、妳的答辯聲明是不是這樣子? 就不同意原告的請求嘛對不對?
00:04:43	俞○○○	(似有回答但聽不清楚)
00:04:43	法官 賴○○	Okay，不同意原告的…這樣對不對? 厚不同意原告的請求，所以妳的答辯聲明是要請求駁回原告之訴，就是駁回原告的訴訟，這樣對不對?(最後二句台語)
00:04:53	俞○○○	我是不是…(打斷)
00:04:54	法官 賴○○	麻煩妳看螢幕啦!(台語)因為我上次有問妳答辯聲明妳沒有講嘛(較大聲))，阿妳上次有告訴說妳不要變賣嘛那所以我要跟妳確認，是不是妳的意思就是不同意原告的請求了是不是這個意思? (又變平和))
00:05:04	俞○○○	(太小聲聽不清楚)
00:05:05	法官 賴○○	嘿，厚，阿妳答辯的理由就是跟妳之前說的一樣，就是說土地是祖先留下來的，妳希望可以保留，不要變賣，這樣對不對?
00:05:15	俞○○○	我不是說…不是說不要賣啦，我是說不要分割賣掉啦…

00:05:21	法官 賴○○	什麼叫不要分割賣?
00:05:25	俞○○○	就是…分割的話我不太想阿…
00:05:27	法官 賴○○	對
00:05:28	俞○○○	就是我們那麼小不曉得把我們分割到哪…
00:05:25	法官 賴○○	沒有就是原告的分割方案就是你們人太多了，如果妳、妳用原物分割每個人可能就是要一公分或幾公分這樣沒有用啦，所以他意思就整筆賣，賣掉之後再照價按比例分錢。阿妳有沒有同意原告的這個分割方案?
00:05:51	俞○○○	(太小聲聽不清楚，似乎不太知道怎麼回答)
00:05:52	法官 賴○○	這樣懂意思嗎? 這樣懂吼阿妳現在有沒有改變妳的想法，是同意還是不同意分割妳要跟我講
00:05:59	俞○○○	(太小聲聽不清楚)
00:05:59	法官 賴○○	黑，這樣怎麼樣?
00:06:05	俞○○○	(太小聲聽不清楚)
00:06:06	法官 賴○○	這樣有沒有同意分割?
00:06:09	法官 賴○○	有沒有?
00:06:10	俞○○○	(太小聲聽不清楚)
00:06:11	法官 賴○○	那有沒有同意原告所提的分割方案?
00:06:16	法官 賴○○	就是變價分割
00:06:15	俞○○○	就是變價阿…
00:06:18	法官 賴○○	他的變價是整筆土地賣掉，阿妳們每個人，賣到多少錢妳們按妳們的持有部分比例去分錢，是這個意思

00:06:25	法官 賴○○	那妳有沒有同意原告的這個分割方案?
00:06:27	法官 賴○○	蛤?
00:06:29	法官 賴○○	點頭是有同意的意思嗎?Okay, 好那我們筆錄等下請你幫我簽名厚兩位都要幫我簽名。厚。
00:06:37	法官 賴○○	第一個一樣。好那再來是賴○○賴先生。你之前是說你的答辯聲明有重寫就是你還是不同意分割嘛對不對? 坐著、坐在那裏就好不用換位子(笑聲)不用換位子沒關係。你座的是證人席，你現在座的才是當事人的席位。
00:06:53	法官 賴○○	那你的答辯聲明跟理由是不是跟之前一樣，還是不同意分割是不是?
00:06:59	賴○○	嘿我不同意分割。
00:07:00	法官 賴○○	所以你的、你就是不同意原告的請求你的答辯聲明是請求駁回原告之訴訴訟費用由原告負擔這樣對不對? 駁回就是駁回(台語)原告的請求的意思(台語)，那你的答辯聲明是不是這樣子?
00:07:13	賴○○	我可以麻煩請庭上再講一次…?
00:07:16	法官 賴○○	**不同意原告要請求分割土地(本句較大聲)，所以你的答辯是、麻煩看螢幕厚!請求駁回原告之訴訴訟費用由原告負擔這樣對不對?還是你同意分割你要講清楚，這樣好不好?**
00:07:29	賴○○	我還是不同意分割
00:07:30	法官 賴○○	不同意原告的請求嘛?所以你的答辯聲明是，請求駁回原告之訴訴訟費用由原告負擔，這樣對不對?
00:07:39	法官 賴○○	駁回原告的訴訟就是他的請求駁回啦(後半台語)，阿本件訴訟費用由原告來負擔啦(台語)阿就是你的答辯聲明，這樣對不對?
00:07:50	賴○○	黑黑。
00:07:50	法官 賴○○	嘿厚，Okay 那你今天還有沒有其他要補充的?
00:07:54	賴○○	那個補充就是說，我們一片地阿厚，就是我們台中市第○○期的重劃的地(台語)…(被打斷)
00:08:06	法官 賴○○	**第幾期麻煩看螢幕，書記官沒有打! 第幾期?**
00:08:10	賴○○	第○○期
00:08:12	法官 賴○○	第○○期重劃的土地然後呢?

00:08:13	賴○○	跟他這個厝跟那款的那個一個一百零三年度簡字第(台語)…(被打斷)
00:08:25	法官 賴○○	沒有簡字，好不好
00:08:28	法官 賴○○	我們的暗號就是中簡就是台中簡易庭，沙簡就是沙鹿簡易庭不會有簡字，因為要確認是哪一個簡易庭，那一個簡字?
00:08:37	賴○○	簡字第…(被打斷)
00:08:39	法官 賴○○	**哪一個簡啦(較大聲)，台中跟豐原或沙鹿我們有三個簡啦!**
00:08:43	賴○○	簡單的簡啦
00:08:45	法官 賴○○	**我知道啦問題是有台中沙鹿跟豐原你是哪一個簡易庭啦!(大聲)**
00:08:49	賴○○	中簡
00:08:51	法官 賴○○	中簡就是台中簡易庭嘛對不對? 103 年度中簡第幾號?
00:08:54	賴○○	○號
00:08:56	法官 賴○○	○號，嘿怎麼樣?
00:08:57	賴○○	因為兩塊地是連結在一起的
00:09:00	法官 賴○○	**Okay,書記官不要動了!本件土地,第○○期重劃土地逗號後面接著打!(變大聲)**本案土地，與，另案 103 年度中簡字第○號，的土地是連結在一起嘛! 那請問一下，另外一筆土地地號是多少? 另外一筆土地地號多少?
00:09:25	賴○○	那個…○
00:09:29	法官 賴○○	○是不是?
00:09:32	賴○○	○啦，○啦
00:09:34	法官 賴○○	○齁，確定齁? Okay
00:09:36	法官 賴○○	**那什麼叫連在一起?怎麼連?東邊西邊南邊北邊哪裡連在一起?(變大聲)**
00:09:41	賴○○	那是連結起…一塊這地臨路…(被打斷)
00:09:48	法官 賴○○	**不好意思句號法官問!(音量大)麻煩請您告訴我，○地號在本案土地的哪一邊，東邊西邊南邊北邊哪一邊?**
00:09:57	賴○○	喔南邊

00:10:00	法官 賴○○	Okay 另外一筆○地號土地是在本件土地的南邊嘛?是不是?然後兩筆土地相鄰書記官接著打，另外一筆，書記官?不要動了!現在在講的是，本案與另案，103 年度中簡字第，麻煩游標切到我現在在描的這一行，第○號、第○號土地是連在一起的，該案土地為、該案土地地號為○嘛這對不對? 那位於本件土地的哪一邊?(本段音量較大)
00:10:35	賴○○	南邊
00:10:35	法官 賴○○	位於本件土地的南邊，然後○地號的土地有臨○○路，這樣對不對，你上次是這麼講的嘛?
00:10:45	賴○○	對、對
00:10:45	法官 賴○○	Okay，講完了嘛?
00:10:49	賴○○	這兩塊地，那個、那個…要同時竟持才有那個重劃的意義，才有那個價值
00:11:03	法官 賴○○	意義及價值，講完了嗎?
00:11:06	賴○○	(太小聲不清楚)
00:11:07	法官 賴○○	好那我們換下一位，來
(中間略)		
00:13:38	法官 賴○○	好來請問一下原告對被告前開陳述有何意見?
00:13:44	原告訴代	對於那個○○○的部份我們在前面訴狀有寫，103 年 10 月 2 號的書狀裡面有寫，
00:13:49	法官 賴○○	哪一個?你在講哪一個現在兩個。
00:13:52	原告訴代	林○○的部分
00:13:53	法官 賴○○	林○○的部分怎麼樣
00:13:54	原告訴代	在 103 年 10 月 2 號的書狀有寫，說明
00:14:01	法官 賴○○	**什麼樣的說明你講給他聽嘛(不耐)**
00:15:02	原告訴代	林○○的部分在 103 年 10 月 2 號陳報暨補正狀，已追加其繼承人，為被告，

00:15:17	法官 賴○○	林○○的部分你有沒有撤回?
00:15:25	原告訴代	那個，沒有撤回
00:15:26	法官 賴○○	**連自己有沒有撤回都不知道喔?(較大聲，斥責)**
00:15:55	原告訴代	林○○的部分已撤回。
00:16:14	法官 賴○○	○○○的部分有沒有撤回?
(中間略)		
00:21:24	法官 賴○○	然後我把那個調卷的案號，念給大家聽齁。有 79 年度繼字○號，那這個部分是針對廖○○的部分，廖○○宣告拋棄繼承的部分只有針對父親的部分沒有針對其他的部分，所以我們有去調這個案號齁；頓號 97 繼字○號，那還有關於原告針對其中有一位張○的部分，齁他那個張○部分我們有去調 101 司財管第○號、101 司財管第○號卷宗；另外有關於原告說有關於已經有做分割繼承的部分，是另外一個案號是 102 家訴字第○號齁，總共有調了這些卷。
00:22:16	法官 賴○○	(嘆氣)
00:22:17	法官 賴○○	提示，本院，79 年度繼字○號、97、喔對不起○號，79 年度繼字○號，97 年度繼字○號，101 年度司財管字第○號、101 年度司財管字第○號、102 年度家訴字第○號，還有本件的全部卷宗。
(中間略，法官照報到順序詢問當事人對這些當庭提示卷宗的意見)		
00:24:25	法官 賴○○	沒有意見 Okay 下一位，俞○○○女士，對這卷證資料有沒有意見?
00:24:30	俞○○○	那我還是…維持這樣不要賣，因為我是原本都沒在那個…(被打斷)
00:24:36	法官 賴○○	所以你現在是(音量變大)、沒關係妳要改變主意跟我講哪裡我筆錄幫妳記那對卷證資料妳有沒有意見? 對這些卷證資料妳有沒有意見?
00:24:49	法官 賴○○	俞○○○女士對卷證資料妳有沒有意見?

00:24:53	俞○○○	(第一句聽不清楚)…我是沒有什麼意見…(被法官蓋過)
00:24:56	法官 賴○○	**(用大音量蓋過)**我是沒有什麼意見，但是我要改、我要、我是沒有什麼意見，但是我想說我要改變我的意見是，我不同意賣了，是不是。
00:25:04	俞○○○	我感覺到這樣就是…那樣子那我們也不曉得說那個我們怎麼交那樣子...你只是說在法院…(被打斷)
00:25:15	法官 賴○○	**(大音量蓋過)**前提是說你要賣才會到市場上去賣，所以我們做的是前提的動作，所以到時候怎麼賣的話那不是我處理的事情，所以我沒有辦法跟妳講任何的話，但是前提是妳要先、要先同意這個案子、這個土地願意去賣，才會進入那個程序，齁!
00:25:31	俞○○○	(當事人此段一直想要把話講完但被法官以高分貝聲音蓋過)
00:25:33	法官 賴○○	**那妳的考量我們尊重我筆錄幫妳記就這樣子了好不好!**好句號，好那麻煩筆錄等下請妳簽名，妳說妳要改變妳的想法妳不想賣我筆錄幫妳記了，齁!(音量大，持續蓋過當事人的陳述)等下我會請妳簽名做確認，**那賴○○賴先生，對這份卷證資料妳有沒有意見?**
(中間略)		
00:26:34	賴先生	這樣子齁我們，那個，當事人是不是可以說把卡早(台語)原始的那個共有，那個資料看我們的持分是不是正確，不然這樣我們實在看無(台語)
00:26:56	法官 賴○○	講完了嗎?不然這樣我們也看沒有，句號。講完了吼那換下一位廖○○廖先生。對這卷證資料你有沒有意見?
(中間略)		
00:27:11	法官 賴○○	**那廖○○廖小姐對卷證資料有沒有意見?**
00:27:13	廖小姐	**我會找機會找時間來閱卷**
00:27:15	法官 賴○○	**我會找時間來閱卷、我今天要結案了，厚! Okay**
00:27:18	法官 賴○○	Okay 法官問，對其他未到庭之被告是否要請求一造辯論?
00:27:23	原告	請求一造辯論。
(中間略)		

00:29:17	法官 賴○○	好那再來是俞○○○女士
00:29:20	俞○○○	沒有我就這樣子了…(被打斷)
00:29:21	法官 賴○○	(大音量)妳剛才就說妳不要賣現在妳到底要賣不賣要跟我講清楚(笑聲)
00:29:26	俞○○○	我、我是說，也不喜歡說，因為我們再賣的話，因為我們太小，太小了，阿那好像大鯨魚吃小蝦米這樣子
00:29:29	法官 賴○○	**我不喜歡分割，因為我們持份太小，好像大鯨魚吃、看螢幕好不好!我現在不斷重複妳講的話是因為要書記官幫妳記下來所以看螢幕好不好!(本段音量大，當事人有持續要補充但都被蓋過)**
00:29:47	俞○○○	嘿啦我是這樣子啦…(被打斷
00:29:48	法官 賴○○	**大鯨魚吃小蝦米句號!**(音量非常大)
00:29:52	俞○○○	那、那這樣子分割的話就有時候就真的，我們也不曉得要這樣要怎麼去拿這些錢，因為他現在…(被打斷)
00:30:00	法官 賴○○	**(高分貝蓋過當事人陳述)Okay 好那賴○○賴先生還有沒有其他的意見要補充?**
00:30:05	賴○○	那個就是我剛才講的那個當事人是不是能提供我們那個原始的資料給我們做查證這樣子
00:30:15	法官 賴○○	是否能夠提供什麼原始的資料?
00:30:19	賴○○	那個原始…持分資料
00:30:22	法官 賴○○	當事人是否能夠提供原始持分資料供我們查證，好 Okay 下一個廖○○廖先生
(後略)		

（四） 臺中地方法院 104 年度中小字第◯號案件 104 年 10 月 12 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：臺中地方法院 104 年度中小字第◯號

開庭日期：104 年 10 月 12 日 14:20

法庭：

出席人員：
法官：賴◯◯

書記官：

通譯

被告蘇◯◯

原告◯◯◯◯商業銀行股份有限公司訴訟代理人卓◯◯律師(下稱原告訴代卓◯◯)

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:06:01~00:06:10
00:11:15~00:12:16
00:13:45~00:14:12
00:14:59~00:15:08

時:分:秒	發言人	發言內容
00:00:22	法官	請問一下卓先生跟原告公司什麼關係?
00:00:26	原告訴代卓○○	我是原告委外辦理催收業務的○○資產管理公司的法務人員。
00:00:35	法官	是原告委外…
00:00:40	原告訴代卓○○	委外催收。
00:00:41	法官	辦理催收…什麼公司?
00:00:48	原告訴代卓○○	○○資產…
00:00:49	法官	的。○怎麼寫?跟書記官講一下好不好
00:00:53	原告訴代卓○○	○旦的○，○實的○，○○資產管理公司。
00:01:03	法官	資產管理，然後呢?是有限無限股份有限或者是兩和公司?
00:01:07	原告訴代卓○○	股份有限公司。
00:01:10	法官	我是原告委外辦理催收的○○資產管理股份有限公司的受僱人，擔任什麼工作？
00:01:21	原告訴代卓○○	法務。
00:01:22	法官	好，許可當訴訟代理人。請問原告訴之聲明跟事實理由?
00:01:29	原告訴代卓○○	那個如支付命令聲請狀所載，但是請求之標的及數量要更正。
00:01:37	法官	本件訴訟標的是信用卡契約嗎?
00:01:41	原告訴代卓○○	是。
00:01:42	法官	OK，請提出卷物原本供核對。書記官，拿出聲請書原本一張，(00:02:04)經核對，卷物原本無誤後發還。

00:02:10	法官	那你剛剛說什麼要、什麼要、什麼要更正?
00:02:13	原告訴代卓○○	那個利息啊其中…
00:02:16	法官	不好意思(大聲)所有的訴之聲明從頭到尾唸一遍，(原告訴代：「好。」)，不然我們不知道你在講哪一段。
00:02:22	原告訴代卓○○	好，債務人應給付…(被打斷)
00:02:22	法官	對於訴之聲明應變更應更正為什麼?
00:02:26	原告訴代卓○○	債務人應給付，被告應給付原告新台幣 82,275 元，及其中 73,209 元是民國 95 年 10 月 15 日起至 104 年 8 月 31 日止，按原息百分之 19.98 計算之利計算。
00:02:57	法官	計算的什麼?
00:02:58	原告訴代卓○○	計算之利息。
00:02:59	法官	然後呢?
00:03:00	原告訴代卓○○	然後及民國 104 年 9 月 1 日起至清償日止按原息百分之 15 計算之利息。
00:03:14	法官	OK 好那提示支付命令聲請狀及後附資料。來請問一下被告答辯聲明及理由?好那跟你講一下，剛剛原告有減縮利息的部分是因為銀行法有修正，所以他把後半段 104 年 9 月 1 號起的利息改成用百分之 15 計算厚。好那請問一下，提示支付命令聲請狀後附資料。好請問一下被告答辯聲明及理由。蘇先生你的答辯聲明及理由是什麼？有沒有同意原告的請求？
00:03:49	被告	(太小聲聽不清楚)
00:03:57	法官	不好意思我聽不太懂欸(語氣平和)。你要寫陳情書，那麻煩一份繕本要給被告收要給原告收欸。有沒有繕本？另外一份要給原告簽收(被告：「沒有。」)。沒有齁那麻煩一下那要怎麼辦?那你手頭上有留底要 copy 嗎?那要怎麼辦(笑)你沒有留底那要、要怎麼 copy? (被告：「就是…」)麻煩去影印好不好? Hello 幫我去影印，謝謝。好那請問一下有沒有同意原告的請求謝謝。不看的話就還回來了。
00:04:47	被告	(太小聲聽不清楚)

00:04:48	法官	我現在給你看資料，就在這邊，好不好?原告要請求的本金，將他的明細講的是 73,209 元，其他的部分就是利息，就是 9,066 元，那另外再從 95 年 10 月 15 號起開始計算利息，那對這個部分的話，你的答辯聲明及理由是什麼？有沒有同意原告的請求？簡單回答我好嗎?不同意原告的請求，所以你的答辯聲明是請求駁回原告之訴訴訟費用由原告負擔，這樣對不對？這樣對不對?（被告：「對…」）OK 好那請告訴我你的答辯理由是什麼? （此時被告有一邊要回答，但教小聲被法官蓋過） 麻煩看銀幕齁，讓書記官幫你打。不同意的理由是什麼?
00:05:49	被告	我想一下齁…當初的時候我才借兩萬…
00:05:52	法官	當初的時候我才借兩萬。
00:05:55	被告	對，就是兩萬，現在生息這麼多是利上加利…(太小聲聽不清楚)
00:06:01	法官	生息這麼多是利上加利，麻煩看銀幕齁，書記官會幫你打。
00:06:06	被告	然後我會看一下我當時…(被打斷)
00:06:06	法官	**看銀幕!利上加利他還沒打!**(音量突然加大)好不好?齁麻煩配合他的打字速度齁，OK。(音量轉小)
00:06:16	被告	那還有因為我當初…（太小聲聽不清楚）
00:06:39	法官	我的資料我不見了。
00:06:41	被告	這樣(太小聲聽不清楚)由原告(太小聲聽不清楚)他也沒有資料給我看一下。
00:06:45	法官	請原告把資料給我看一下，OK，勾號。提示支付命令聲請狀後附信用卡申請書約定條款，消費款明細資料及後附申請書，頓號約定條款，頓號消費款明細資料，頓號利息款明細資料。好麻煩你看一下這個申請的是信用卡，好那他的消費卡資料裡面，他有一筆一筆從 94 年開始，去加油站還有去玉茅屋還有新光三越、崇光百貨，有去簽帳消費的這邊都有齁，總共加起來的金額是 73,209 元，然後他後面利息怎麼算他也有跟你說，那麻煩請你看一下齁，(00:08:02)這個有連同支付命令聲請狀一起寄給你了齁。
00:08:43	法官	(中間無人說話)麻煩請讓原告簽收謝謝。
00:08:51	法官	來請問一下，你是不是有跟原告○○○○商業銀行股份有限公司申請信用卡?
00:08:57	被告	有

00:08:58	法官	你有沒有拿那個信用卡去消費?(被告:「有。」)有厚。那你對這些資料有沒有意見?
00:09:28	被告	對不起我看一下…
00:10:56	被告	我記得我有預借現金兩萬，然後…
00:10:59	法官	我記得我有預借現金兩萬。
00:11:01	被告	其他的其他的……那個簽帳卡我都有付。
00:11:08	法官	其他簽帳卡我都有付是不是，OK，來，卷還回來。
00:11:11	被告	對因為我那邊資料沒有，我…(太小聲聽不清楚)
00:11:15	法官	我這邊資料沒有，OK，好那提示被告所提出來的聲請書跟陳情書，對於其上所載說希望能夠從寬減輕負擔，這個部分的話，被告，原告有同意要減免被告的債務嗎?
00:11:40	原告訴代卓○○	喔我這裡喔?那個…(被打斷)
00:11:43	法官	提示卷附被告所提陳情書與聲請書。
00:11:51	原告訴代卓○○	被告陳情書第一條厚…(被打斷)
00:11:54	法官	**讓書記官看聲請書怎麼寫好不好?請問一下你對他講的這些內容，你有沒有同意(音量加大)**，簡單回答我就好了，好不好。被告陳情書跟聲請書寫的這些內容你同不同意？
00:12:10	原告訴代卓○○	說明 1 齁，那個與本案無關啦，那說明 2，被告空口無憑嘛，我們已經在支付命令聲請狀上已經有卷附…(被打斷)
00:12:12	法官	對啊，所以你對他講的內容有沒有認同，或者同不同意簡單回答我嘛!
00:12:27	原告訴代卓○○	不同意。
00:12:28	法官	OK，不同意被告陳情書與聲請書所載內容，OK，好那提示全部卷證，請兩造表示意見。
00:12:44	原告訴代卓○○	…沒有意見。
00:12:45	法官	那請問一下被告有沒有意見?好，那請問一下雙方還有沒有其他的主張跟舉證，原告方面有沒有？

00:12:59	原告訴代卓○○	報告沒有。
00:13:00	法官	被告方面有沒有。
00:13:02	被告	我是有借兩萬塊現金…(後面太小聲聽不清楚)
00:13:06	法官	看銀幕厚，書記官還沒有打，你配合他的打字速度，唸給他聽，他幫你打，好不好。我是有借兩萬塊現金，然後勒?
00:13:15	被告	就是償還…(太小聲聽不清楚)
00:13:25	法官	蛤?什麼?
00:13:26	被告	就原原告不願意的話就這樣…
00:13:31	法官	什麼東西不願意?
00:13:33	被告	如果原告…(被打斷)
00:13:35	法官	你願意還他兩萬塊是不是?
00:13:36	被告	對，我就是一次解決…(被打斷)
00:13:37	法官	啊那如果原告如果被告不接受的話那怎麼樣?
00:13:44	被告	就這樣。
00:13:45	法官	就這樣沒辦法，好 OK 好。我有借兩萬塊現金，我願意償還原告兩萬元，如果被告不同意，如果原告不同意的話，就這樣沒辦法，**OK 那請問一下對被告前開陳述有何意見？原告有同意就還兩萬嗎?**
00:14:01	原告訴代卓○○	我們請求…(被打斷)
00:14:03	法官	**有沒有同意先回答我嘛!**(音量突然加大)
00:14:05	原告訴代卓○○	不同意。
00:14:06	法官	那就簡單回答我不同意嘛!對不對?(斥責語氣、音量大)**針對被告問的我現在問你什麼答什麼嘛!對不對!**
00:14:12	原告訴代卓○○	是。
00:14:13	法官	OK 請兩造請兩造就調查證據之結果為辯論，那請問一下原告方面還有沒有什麼要補充的？
00:14:21	原告訴代卓○○	報告沒有。

00:14:22	法官	被告方面還有沒有其他要補充的?
00:14:24	被告	沒有。
00:14:25	法官	OK。本件辯論終結，我們訂 11 月 25 號下午 4 點宣判，確認兩造送達地址，來請教一下被告目前送達地址在哪裡？
00:14:42	被告	(太小聲聽不清楚)
00:14:49	法官	OK 好那請問一下被告，原告送達地址?
00:14:54	原告訴代卓○○	我如那個支付命令(被打斷)
00:14:55	法官	**唸出來(兇)**
00:14:59	原告訴代卓○○	新北市○○區，台北市○○區○○○路○段○號…
00:15:08	法官	**你連你送達地址哪裡你都不知道是不是?(不耐)你連你要送哪裡都不知道嗎?**卓先生請你告訴我要送哪裡?
00:15:19	原告訴代卓○○	台北市○○區○○○路○段○號。
00:15:23	法官	那個筆錄印出來，請雙方就送達地址部分簽名確認。

（五） 臺中地方法院 104 年度中簡字第○號案件 104 年 7 月 22 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：臺中地方法院 104 年度中簡字○號

開庭日期：104 年 7 月 22 日 14:40

法庭：

出席人員：
法官：賴○○

書記官：

通譯

被告陳○○

原告○○國際商業銀行股份有限公司訴訟代理人賴○○(下稱原告訴代賴○○)

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:01:01~00:01:05
00:02:01~00:02:18
00:04:40~00:04:55
00:06:31~00:07:25
00:08:24~00:08:31
00:09:53~00:10:05
00:11:30~00:11:50

時:分:秒	發言人	發言內容
00:00:28	法官 賴○○	來請問一下，賴○○賴先生跟原告公司什麼關係？
00:00:31	原告訴代賴○○	呃是○○銀行委外法律事務所的法務人員。
00:00:36	法官 賴○○	我是原告委外法律事務所的法務人員，這樣對不對？(放慢說話，逐字確認)
00:00:43	原告訴代賴○○	對。
00:00:43	法官 賴○○	麻煩你再唸一遍讓書記官打好嗎？
00:00:46	原告訴代賴○○	好，我是原告委外法律事務所的受雇人。
00:00:52	法官 賴○○	擔任什麼工作？
00:00:53	原告訴代賴○○	辦理法務催收業務。
00:00:55	法官 賴○○	OK，許可當訴訟代理人。請問一下，原告訴之聲明跟事實理由以哪一份書狀為準？
00:01:01	原告訴代賴○○	呃…就以我們陳報的書狀為準。
00:01:05	法官 賴○○	**我知道，哪一段叫陳報的書狀?**(音量大、語氣不耐)104 年 6 月 2 號民事準備書狀嗎?麻煩拿給他看，謝謝。
00:01:20	法官 賴○○	這份嗎？
00:01:21	原告訴代賴○○	對，沒錯。
00:01:22	法官 賴○○	訴之聲明及事實理由以 104 年 6 月 2 號民事準備書狀所載為準。
00:01:32	原告訴代賴○○	對，沒錯。
00:01:41	法官 賴○○	本件訴訟標的是現金卡契約、信用卡契約及消費借貸嗎？
00:01:49	原告訴代賴○○	呃，是的。
00:01:56	法官 賴○○	麻煩請提出證物原本供核對。
00:02:01	原告訴代賴○○	呃…證物…(被打斷)
00:02:03	法官 賴○○	**不知道什麼是證物嗎?**(不耐)申請書，兩份，現金卡，現金卡跟信用卡的申請書，有嗎？
00:02:13	原告訴代賴○○	有，有帶。
00:02:13	法官 賴○○	**你是今天第一次來開庭嗎？**
00:02:16	原告訴代賴○○	呃…是的…(被打斷)
00:02:16	法官 賴○○	**所以聽不懂法官在講什麼嗎？**
00:02:18	原告訴代賴○○	是的，審判長，不好意思。
00:02:22	法官 賴○○	提出申請書原本兩件，經核對與卷附影本無誤後發還。

00:02:40	法官 賴○○	來麻煩還給他。
00:02:49	法官 賴○○	來請你自己看一下吼，你的申請書這裡有四個1234，結果你的、你的提出來的影本只有三段，這樣擺明了不符嘛！(音量持平)
00:03:00	原告訴代賴○○	是。
00:03:00	法官 賴○○	那就麻煩請你等下去影印之後，正反兩面都要印之後再交出一份影本出來，這樣可以嗎?
00:03:06	原告訴代賴○○	可以。
00:03:09	法官 賴○○	OK，好那現在讓被告看一下吼，來提示 104 年第一行，現在的第一行，可以嗎?104 年 6 月 2 號民事準備書狀及其後附資料，那請被告看一下。來，那個原告說他有把這份資料寄給你，然後麻煩、麻煩請那個陳女士你確認一下有沒有收到這份文件？有沒有？
00:03:34	法官 賴○○	有沒有？有吼。有收到此份書狀繕本。
00:03:50	法官 賴○○	OK，好，那請問一下被告答辯聲明跟理由，那你有收到這份書狀繕本的話，請你告訴我你的答辯聲明跟理由，對於本件原告請求的金額你有沒有意見，那有沒有同意原告的請求，好不好？對原告請求的金額有沒有意見?(語速放緩，轉柔和)
00:04:09	被告 陳○○	意見是沒有，但…(被打斷)
00:04:10	法官 賴○○	對原告請求的金額沒有意見，那你有同意要給原告這麼多錢嗎？
00:04:15	被告 陳○○	因為我現在都是分期付款，都在付，而且還付到這個月，那我…(被打斷一下)那我不知道他為什麼要告。
00:04:21	法官 賴○○	對原告請求金額沒有意見，但是我持續有在做分期付款繳納，是不是？
00:04:27	被告 陳○○	是。
00:04:27	法官 賴○○	我持續都有在分期付款繳納，你最後一次繳是什麼時候？
00:04:34	被告 陳○○	呃…7 月 17。
00:04:38	法官 賴○○	我最後一次繳納是 104 年 7 月 17。
00:04:40	被告 陳○○	對。
00:04:40	法官 賴○○	我不知道為什麼原告要告我。是這個意思嘛，OK，好。

00:04:45	被告 陳○○	而且我提出異議，也有跟他說我都有在繳，為什麼他還要…(被打斷)
00:04:49	法官 賴○○	**等一下，看螢幕吼，書記官根本還沒打，你剛剛講的話他根本沒打(音量大)。所以麻煩配合他的打字速度，好不好？**我最後一次繳納是 104 年，7 月幾號？7 月 17，我不知道原告為何要告我嘛，對不對？好那請問一下被告目前送達地址，你目前的送達地址在哪裡？
00:05:13	被告 陳○○	…(聽不清楚)
00:05:17	法官 賴○○	所以你有收到法院的通知嘛，對不對？OK 好，那我們了解了吼，因為你之前有個台中市○○街的地址是退回來的嘛，那邊沒有在住了嘛，對不對(被告：「是是。」)，OK，好，法官問，對，那麻煩請你把你繳款的資料拿出來好不好？我們讓被告看一下，我們讓原告看一下。(語氣溫和)
00:05:37	被告 陳○○	好。
00:05:44	法官 賴○○	我需要影本附在卷裡面，有沒有影本？
00:05:48	被告 陳○○	沒有。
00:05:49	法官 賴○○	沒有影本
00:05:54	被告 陳○○	那我等一下去影印。
00:05:55	法官 賴○○	Ok，那麻煩拿出來我們讓被告看一下…(說錯更正)讓原告看一下好不好? 好那請問一下，提示存摺影本、收據，…書記官，我不知道原告為什麼要告我，就這樣子好不好，然後她現在有提出存摺一份、收據一、二、三，收據三張…
00:06:31	被告 陳○○	(說話小聲，錄音聽不清楚)
00:06:32	法官 賴○○	**我這裡只有三張，不要告訴我可是好不好(語氣嚴厲)**，麻煩，就收她一個存摺跟收據三張，其他的還給她，我們其他的，沒有要收齁。提出存摺一本、收據三張，勾號。提示被告庭陳存摺一本、收據(音量轉大)拿她收據…存摺一本收據三張拿過來…(音量加大、語氣不耐)
00:06:56	被告 陳○○	等一下……(被打斷)

00:06:57	法官 賴○○	**等一下好不好!就先這樣子好不好!我要先讓被告看一下…(說錯更正)我要先讓原告看一下,麻煩一下,把她的存摺一本收據三張拿過來(音量相當大、語氣嚴厲)**，我這個動作還沒處理完，好嗎? 先拿給我，謝謝!
00:07:12	被告 陳○○	(有意見要表達，但說話較小聲聽不清楚)
00:07:13	法官 賴○○	給原告看過之後會還給你，好不好?(音量很大聲、蓋過被告)
00:07:18	法官 賴○○	**我拿的叫收據，那個上面沒有收據，所以這張還給你，還給她!**
00:07:23	被告 陳○○	那個也是繳錢的…(被打斷)
00:07:24	法官 賴○○	給你，謝謝。(大聲，但語氣持平)
00:07:31	法官 賴○○	提示被告庭陳存摺一本及收據三張，對被告前開陳述原告有何意見?
00:07:43	原告訴代賴○○	呃…(語氣怯懦)銀行的部分，希望被告她能夠提出，就是…影本給我們……
00:07:50	法官 賴○○	然後呢?
00:07:52	原告訴代賴○○	呃…這部分我還要再…(被打斷)
00:07:53	法官 賴○○	還回來，謝謝。
00:07:57	法官 賴○○	**請原告提供影本給我們，提供影本給你們之後你們要做什麼?**(音量較加大、語氣較兇)
00:08:02	原告訴代賴○○	我們再具狀陳報。
00:08:04	法官 賴○○	具狀陳報什麼?
00:08:06	原告訴代賴○○	呃…就是…我們會再請銀行那邊再查一下是不是…(被打斷)
00:08:11	法官 賴○○	請被告提供影本給我們。我們會跟銀行查證之後，怎麼樣?(音量較大)
00:08:18	原告訴代賴○○	查證之後……(被打斷)
00:08:20	法官 賴○○	再具狀陳報，這樣需要多久時間?
00:08:24	原告訴代賴○○	嗯這個我…報告審判長這個我沒辦法有一個確定的時間…(被打斷)
00:08:27	法官 賴○○	**告訴我一個具體的時間!**(音量大、語氣嚴厲)
00:08:30	法官 賴○○	一個禮拜兩個禮拜?(音量大)
00:08:32	原告訴代賴○○	嗯…一個禮拜…
00:08:33	法官 賴○○	一個禮拜之內具狀陳報。
00:08:35	原告訴代賴○○	是。

00:08:35	法官 賴○○	法官當庭發還原告被告庭陳存摺一本及收據三張予被告。
00:08:55	法官 賴○○	來麻煩還給被告，那麻煩被告請你現在做一個動作，齁，你手上有多少份收據？還有，存摺的話，麻煩印封面，還有印你存摺的裡面的…你存摺裡面有很多筆，你要告訴我你要看哪一筆，所以你要再那筆打勾，這樣知道嗎？存摺要印封面跟裡面，要看的那一筆要打勾，另外你手頭上有幾張收據、幾張 ATM 的…那個我都不管，但是麻煩請你影印出來，好不好？所以照你這樣講，存摺是一本嘛，收據三張，ATM 交易明細一張啦，總共四張嘛對不對，那麻煩你等一下下庭之後，你那個東西要影印兩份，一份要交給法院，另外一份要給被告(說錯更正)要給原告，這樣了解嗎?(此段語速較快、但語氣持平)
00:09:39	被告 陳○○	了解了。
00:09:39	法官 賴○○	法官問兩造就本件有其他證據請求調查。原告方面有嗎?
00:09:47	原告訴代賴○○	嗯……沒有。
00:09:49	法官 賴○○	沒有，ok，好。被告方面還有沒有其他證據要請求調查?
00:09:53	被告 陳○○	就是要聲請調查證據...(此段說話較小聲，錄音不太清楚)
00:09:58	法官 賴○○	**我問的問題就是講白話文了，你不要再反問我的問題是什麼意思!(音量大、語氣兇)**我就問你就這個案子除了你拿出來的那個資料你還有沒有其他證據要調查的?
00:10:06	法官 賴○○	沒有嘛，對不對，ok，好。那我們現在再向原告問一個問題齁，請原告具體說明訴之聲明第二項的利息起算日為何是 104 年 2 月 8 號，提示卷附帳戶還款明細查詢畫面，其上並無 104 年 2 月 8 號那個日期的相關記載內容?
00:10:28	原告訴代賴○○	是……
00:10:33	原告訴代賴○○	報告審判長，這部分我再……(被打斷)

00:10:35	法官 賴○○	利息起算日為何為……看螢幕齁，書記官連問題都還沒打完，所以麻煩你看螢幕，問題打對再回答，為何為 104 年 2 月 8 號，逗號，提示卷附帳戶還款明細查詢畫面，其上並無 104 年 2 月 8 號相關記載內容，逗號，有何意見？多久時間具狀陳報？
00:11:11	原告訴代賴○○	一個禮拜。
00:11:12	法官 賴○○	一個禮拜具狀陳報，那麻煩賴先生你稍等一下，那麻煩陳小姐趕快去影印，好不好，他在這邊等你，然後你讓他帶回去做查證，好不好。
00:11:22	被告 陳○○	抱歉，我想請問一下，這個，因為我在 6 月 30 號有跟他們○○的，就是，重新協議，我這裡有一份最新的協議，那個金額跟我這個提供的資料上面的三張的都是一樣的……是不是可以…就是可以影印給……
00:11:42	法官 賴○○	我看一下好不好?(不耐)
00:11:46	法官 賴○○	**剛剛不是問你還有沒有其他證據請求調查，你就要跟我講這件事了啊!對不對?(斥責語氣但音量持平)**我跟原告公司有在 103、更正 104 年幾月幾號?
00:11:57	被告 陳○○	六月三十。
00:11:59	法官 賴○○	這邊沒有日期啊?
00:12:01	被告 陳○○	最後面，最後面。
00:12:02	法官 賴○○	還是沒有日期啊?是?是空白的啊?
00:12:04	被告 陳○○	最後面……
00:12:05	法官 賴○○	104 年 6 月 30 有協議嘛，對不對，我會再提出另外一份協議書的影本，那就麻煩這樣東西拿去印，現在趕快去印，跟她講去哪裡印，好不好?本件候核辦。那麻煩賴先生稍坐一下齁。
00:12:23	原告訴代賴○○	報告審判長，等一下我這個聲請書能不能一起連同陳報狀一起…陳報?
00:12:34	法官 賴○○	你也去影印，影印後立刻拿回來
00:12:38	原告訴代賴○○	是。
00:12:39	法官 賴○○	所以你跟陳小姐一起去印，好不好?
00:12:40	原告訴代賴○○	是。

00:12:41	法官 賴○○	你印的東西要拿回來。然後陳小姐麻煩一下，你跟她一起去影印，影印之後兩個都要回法院喔鶡，因為你的東西我要請他簽收，好不好。兩個都要留手機，麻煩，好不好，哈囉，叫那個陳小姐回來，兩個都要留手機，麻煩留一下手機好不好，我怕你們影印後就都不回來了，所以我們要留一下手機，等一下如果沒回來的話我們要打電話連絡。
00:13:18	法官 賴○○	那麻煩賴先生你的聲請書要印雙面，好不好。
00:13:22	原告訴代賴○○	好，是。
00:13:24	法官 賴○○	然後拜託一下，不要給我顏、那個字縮小，這樣字會看不清楚，好不好。
00:13:29	原告訴代賴○○	好，了解。

（六） 臺中地方法院 104 年度中簡字第○號案件 104 年 7 月 22 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：臺中地方法院 104 年度中簡字○號

開庭日期：104 年 7 月 22 日 14:15

法庭：

出席人員：

法官：賴○○

書記官：

通譯

被告 張○○

原告○○○○資產管理股份有限公司訴訟代理人徐○○律師(下稱原告訴代徐律師)

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:03:05~00:03:36

時:分:秒	發言人	發言內容
00:00:00	書記官	104 年度中簡字第○號給付簽帳卡消費款等原告○○○○資產管理股份有限公司，被告未到庭。
00:00:12	法官 賴○○	來請問一下先生跟原告間是什麼關係?
00:00:16	原告○○○○資產管理股份有限公司訴訟代理人徐○○(下稱原告訴代徐○○)	是受雇於○○銀行然後受○○○○委託。
00:00:23	法官 賴○○	你是受雇於○○○○資產管理股份有限公司嗎?
00:00:30	原告訴代徐○○	不是，是受○○○○的委託，受雇於○○銀行。
00:00:35	法官 賴○○	你是受雇於○○銀行，然後誰受○○○○資產管理股份有限公司的委託?
00:00:45	原告訴代徐○○	ㄟ…那個…受○○○○資產管理公司委託來開庭。
00:00:51	法官 賴○○	誰?誰受委託?你個人受委託還是○○銀行受委託?
00:00:54	原告訴代徐○○	○○受委託。
00:00:56	法官 賴○○	○○銀行受原告委託做什麼?
00:01:00	原告訴代徐○○	受委任來開庭。
00:01:04	法官 賴○○	○○銀行受原告公司委託處理什麼事務?
00:01:19	法官 賴○○	處理什麼事務?
00:01:22	原告訴代徐○○	亡處理那個訴訟案件。
00:01:24	法官 賴○○	處理訴訟案件，什麼樣的訴訟案件?
00:01:38	法官 賴○○	什麼樣的訴訟案件?你說的訴訟案件太空泛啦!
00:01:41	原告訴代徐○○	亡應該是，主要是負責信用卡跟現金卡的訴訟案件。
00:01:47	法官 賴○○	負責處理信用卡及現金卡訴訟案件，這樣對不對?
00:01:52	原告訴代徐○○	是。
00:02:00	法官 賴○○	OK，那許可當訴訟代理人，請問一下原告訴之聲明跟事實理由是否如起訴書上所載?
00:02:06	原告訴代徐○○	是。

00:02:07	法官 賴○○	本件訴訟標的是信用卡契約、現金卡契約及消費借貸嗎?
00:02:11	原告訴代徐○○	是。
00:02:12	法官 賴○○	請提出證物原本供核對。提出申請書，提出國民現金申請書原本一件，不是應該還有一張是信用卡申請書嗎?
00:02:29	原告訴代徐○○	那個在事實理由裡面有敘明，他的信用卡申請書跟國民現金卡申請書是相同的。
00:02:36	法官 賴○○	相同的是什麼意思？
00:02:38	原告訴代徐○○	就是他一張卡片可以預借現金也可以當信用卡消費使用。
00:02:43	法官 賴○○	所以他是申請一張卡片還是兩張卡片?
00:02:47	原告訴代徐○○	一張卡片。
00:02:48	法官 賴○○	OK，提出國民現金卡申請書原本以及債權讓與證明書原本各一件，經核對與卷附影本無誤後發還。等一下。所以你的訴訟標的是國民現金卡契約及消費借貸法律關係嗎?
00:03:13	原告訴代徐○○	乀有…(被打斷)。
00:03:14	法官 賴○○	本件訴訟標的是國民現金卡契約及消費借貸法律關係，書記官第二行謝謝。因為照你這樣子說，你們只有一個是國民現金卡契約書，並沒有所謂，並沒有兩份契約書嘛。(音量提高)
00:03:29	原告訴代徐○○	他是只有申請書，啊契約的話是…(被打斷)
00:03:32	法官 賴○○	**對，那所以告訴我契約，你知道什麼叫契約嘛，對不對?**(音量大)
00:03:36	原告訴代徐○○	是。
00:03:37	法官 賴○○	契約就雙方當事人合致約定的嘛，是不是只有一個契約行為，還是兩個契約行為?(音量大)
00:03:43	原告訴代徐○○	消費借貸只有一個契約行為。
00:03:44	法官 賴○○	所以只有一個契約行為嘛，所以是國民現金卡契約書及消費借貸法律關係，這樣對不對?
00:03:50	原告訴代徐○○	是。
00:03:57	法官 賴○○	那你是說，原告當初是，原告當初申請的國民現金卡本來就可以，國民現金卡本來就可以當信用卡以及現金卡使用嘛，這樣對不對?
00:04:09	原告訴代徐○○	是。

00:04:12	法官 賴○○	來，麻煩，這兩份資料還給你。提示 104 年 6 月 18 號陳報狀，其上記載，信用卡違約金 3000 元不請求何意。所以本件請求金額要減縮嗎?
00:04:37	原告訴代徐○○	乀…信用卡的部分要減縮。
00:04:40	法官 賴○○	告訴我訴之聲明第幾項，謝謝。提示 104 年 6 月 18 號陳報狀，其上記載，信用卡違約金 3000 元不請求何意?請告訴我訴之聲明第幾項的請求金額要減縮?
00:05:03	原告訴代徐○○	訴之聲明的第二項要減縮。
00:05:07	法官 賴○○	訴之聲明第二項，請求金額，所以是訴之聲明第二項請求內容要更正為什麼嗎?麻煩請全部唸一遍，我幫你記。訴之聲明第二項。
00:05:20	原告訴代徐○○	被告應給付…(被打斷)
00:05:21	法官 賴○○	更正為，被告應給付
00:05:23	原告訴代徐○○	原告新台幣 76712 元，76712，及其中新台幣 69872，至民國 95 年 6 月 28 日起，95 年 6 月 28 日起至清償日止，按年息百分之 19.99 計算之利息，百分之 19.99。
00:06:07	法官 賴○○	被告經合法通知未到庭有什麼意見?
00:06:11	原告訴代徐○○	請求一造辯論判決。
00:06:11	法官 賴○○	准對被告一造辯論，本件訂 8 月 31 日下午 4 點宣判，筆錄麻煩請你簽名。(開庭結束)

（七） 臺中地方法院 104 年度中小字第◯號案件 104 年 10 月 12 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：臺中地方法院 104 年度中小字◯號

開庭日期：104 年 10 月 12 日 14:15

法庭：

出席人員：
法官：賴◯◯

書記官：

通譯

被告訴訟代理人(下稱被告訴代)

原告◯◯◯◯商業銀行股份有限公司訴訟代理人胡◯◯律師(下稱原告訴代胡律師)

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:00:17~00:01:25
00:03:53~00:04:00
00:05:07~00:05:20

時:分:秒	發言人	發言內容
00：00:17	法官	請問一下胡先生，你跟原告公司什麼關係？
00:00:20	原告訴代胡律師	報告審判長，那個，委外公司法務人員。
00:00:24	法官	你是哪一家公司的法務人員？
00:00:26	原告訴代胡律師	報告審判長，那個，○○○○資產管理股份有限公司。
00:00:31	法官	○○…
00:00:32	原告訴代胡律師	○○…
00:00:34	法官	看螢幕好不好，看書記官打的對不對。
00:00:39	原告訴代胡律師	資產管理股份有限公司。
00:00:44	法官	的法務人員。那請問一下跟原告公司是什麼關係？
00:00:50	原告訴代胡律師	委任。
00:00:51	法官	**誰委任誰？**
00:00:54	原告訴代胡律師	那個原告，那個○○銀行委任○○，的法務人員。
00:01:03	法官	原告公司委任誰？(大聲)委任你個人，還是委任你所屬的○○○○公司？
00:01:11	原告訴代胡律師	○○○○。
00:01:15	法官	擔任什麼工作？
00:01:16	原告訴代胡律師	報告審判長，法務人員。
00:01:19	法官	**委任○○公司當法務人員喔？**

00:01:23	原告訴代胡律師	是
00:01:24	法官	**○○公司怎麼當法務人員？**
00:01:29	原告訴代胡律師	○○○○資產管理股份有限公司。
00:01:32	法官	對，請問一下原告銀行委託這家公司做什麼事？做催收工作嗎？
00:01:39	原告訴代胡律師	報告審判長，是。
00:01:42	法官	書記官，原告公司委任我所屬○○○○、○○○○資產管理股份有限公司從事催收工作。來，許可當訴訟代理人，請問原告訴之聲明。
00:02:06	原告訴代胡律師	報告審判長，那個，情事變更訴之聲明狀。
00:02:10	法官	告訴我，哪一天的狀子？
00:02:11	原告訴代胡律師	報告審判長，104 年 10 月 2 號。
00:02:16	法官	訴之聲明及事實理由於 104 年 10 月 2 號民事變更訴之聲明狀所載為準。這樣對不對？
00:02:25	原告訴代胡律師	報告審判長，是。
00:02:26	法官	Ok，那請問一下，本件訴訟標的是信用卡契約嗎？
00:02:39	原告訴代胡律師	報告審判長，是。
00:02:40	法官	(對書記官說)提出聲請書，(聽不清楚)
00:03:13	法官	為什麼你卷裡面的聲請書只有一張？那你拿出來的聲請書原本有兩張。
00:03:21	原告訴代胡律師	只送到一張嗎？

00:03:23	法官	那聲請書是兩張
00:03:25	原告訴代胡律師	是、是
00:03:26	法官	(對書記官說)聲請書原本兩張。經核對已卷附影本於後方。來，麻煩還給他。
00:03:34	法官	法官問，本件請求金額計算方式，本金多少、利息多少、違約金多少？
00:03:40	原告訴代胡律師	報告審判長，那個本金，兩萬九千七百一十六。
00:03:45	法官	本件請求金額計算方式，本金 29716，然後呢？
00:03:53	原告訴代胡律師	利息三千七百三十。
00:03:55	法官	**是嗎？是這樣子嗎？你要不要看一下你們後面附的這一張明細資料裡面，3730 元裡面有九百塊的違約金吧？**
00:04:13	原告訴代胡律師	(翻看資料)
00:04:20	法官	對不對？
00:04:21	原告訴代胡律師	報告審判長，是。
00:04:21	法官	所以呢？利息多少？
00:04:35	原告訴代胡律師	報告審判長，應該是 2830。
00:04:37	法官	利息 2830、違約金 900，這樣對不對？
00:04:40	原告訴代胡律師	那個違約金捨去。
00:04:42	法官	違約金捨去。那所以本金請求金額是多少？
00:04:50	法官	本金請求金額減縮為多少？
00:04:53	原告訴代胡律師	報告審判長，32546。

00:05:07	法官	那所以把訴之聲明全部再念一遍，好不好？本件訴之聲明更正為，**書記官，不是叫你刪那裡，逗號後面接著打**，被告應給付原告，32546 元，之其中，多少？
00:05:41	原告訴代胡律師	29716。
00:05:42	法官	29716。然後呢？
00:05:50	原告訴代胡律師	自民國 96 年 5 月 9 號起，至民國 104 年 8 月 31 日，按年息以 15.99 計算之利息。
00:06:06	法官	然後呢?
00:06:07	原告訴代胡律師	那自民國 104 年 9 月 1 日起，至清償日為止按年息百分之十五計算之利息
00:06:21	法官	Ok。被告經合法通知未到庭，有何意見
00:06:24	原告訴代胡律師	報告請求為一造辯論之判決。
00:06:25	法官	准對被告一造辯論，本件訂十月二十五下午四點宣判。

（八） 臺中地方法院 104 年度中簡字第◯號案件 104 年 10 月 12 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：台灣台中地方法院台中簡易庭 104 年度中簡字第◯號

開庭日期：104 年 10 月 12 日 14:40

法庭：

出席人員：
法官：賴◯◯

書記官：

通譯

原告法定代理人

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:01:28~00:04:00
00:05:25~00:05:30
00:07:10~00:08:07
00:09:32~00:09:43

時:分:秒	發言人	發言內容
00:00:03	書記官	【朗讀案由】
00:00:19	法官	請問一下，原告法定代理人之聲明跟事實有是否如支付命令聲請狀所載?
00:00:23	原告法定代理人	嘿，對。
00:00:24	法官	本件訴訟標的是要請求給付貨款嗎?
00:00:27	原告法定代理人	嘿，對。
00:00:28	法官	提示 104 年 9 月 2 號補正狀，請原告法定代理人確認本件請求金額 394,590 元部分，是否已扣除補正狀所載被告公司已給付款項?
00:00:40	原告法定代理人	嘿，對。
00:00:43	法官	有扣嗎?
00:00:44	原告法定代理人	嗯...指...(不知所措)
00:00:46	法官	沒扣吧?!(音量較大)
00:00:47	原告法定代理人	ㄟ，還沒還沒。
00:00:48	法官	對啊，那所以扣掉之後應、應該貨款剩多少你要跟我講啊!總共，總共就本件你請求的貨款部分，被告付了多少錢?
00:01:00	原告法定代理人	嗯都還沒有…(邊講邊被打斷)

00:01:00	法官	提示卷附 104 年 9 月 2 號補正狀，請原告法定代理人具體說明，本件請求金額已否扣除補正狀所載被告已給付款項?你這裡(此句音量較大)不是說他有給了你兩筆錢嗎?一筆 9 萬 4 千 500 塊，跟一筆 12 萬 6 千塊，都跟本案無關，你的本案你所請求的金額都沒有關係嗎?
00:01:24	原告法定代理人	ㄟ，這有關係，因為這是我們那時候做設備的訂金跟交機。
00:01:28	法官	對啊!那你，那...竟然這個，那你為什麼你、你請求 394,590 元不用扣掉這兩筆錢?(此段音量大)
00:01:44	原告法定代理人	嗯...(沉默約 10 秒)應該說，請求的不包含在這裡面吧?!
00:01:46	法官	我聽不太懂什麼叫請求不包含在這裡面，請原告法定代理人具體說明，本件請求金額，已否扣除補正狀所載被告已付款項?為什麼、為什麼、為什麼這裡面說的原告、被告付的兩筆不包括在，跟本案無關?
00:02:08	原告法定代理人	跟本案無關...嗯...
00:02:10	法官	人家不是給你錢了嗎?
00:02:13	原告法定代理人	ㄟ...(被打斷)
00:02:14	法官	**那為什麼這個錢不用扣掉，你要跟我講道理，是什麼啊?**
00:02:17	原告法定代理人	ㄟ，他有給的，我在補正 6 證這邊有發票，那個是有匯款的，然後，啊這個...(沉默)，因為他那筆 17 萬 8 千 2 百(被打斷)。
00:02:35	法官	**一項一項來好不好**(大聲、語氣不耐)，103 年 2 月 27 號所付的 9 萬 4 千 5 百塊，跟本件請求的貨款沒有關係嗎?
00:02:48	原告法定代理人	103 年...(沉默約 30 秒)。
00:03:23	法官	有沒有關係?
00:03:24	原告法定代理人	這個有。

00:03:25	法官	有關係那為什麼不扣?(音量持平)
00:03:27	原告法定代理人	因為他還沒付錢啊!
00:03:29	法官	**你這，他已經付給你了啊，9 萬 4 千 5 百塊啊!你還拿存摺影本出來看，錢已經匯到你的帳戶，什麼叫還沒有付錢?(此段音量較大)**
00:03:42	原告法定代理人	喔，這個是訂金。
00:03:44	法官	那這筆錢不用從本件你請求的貨款中扣掉嗎?需不需要扣?書記官麻煩寫一下，103 年 2 月 27 給付 94500 元，是付訂金嘛對不對?(語氣不耐)
00:04:08	原告法定代理人	嘿對，訂金。
00:04:09	法官	那這個部分為什麼不需要扣掉?訂金也是貨款的一部份不是嗎?
00:04:14	原告法定代理人	嘿，對。
00:04:15	法官	那為什麼不需要扣掉?是不是要從本件請求的貨款裡面扣掉這筆錢?
00:04:32	原告法定代理人	嘿，對…(原告間對話，聽不清楚)
00:04:37	法官	那你已經扣了嗎?
00:04:39	原告法定代理人	恩...(被打斷)
00:04:40	法官	你的明細表附件 1 已經扣掉了嗎?
00:04:42	原告法定代理人	明細表...。
00:04:44	法官	來，麻煩給他看一下。

00:04:54	原告法定代理人	ㄟ，已經扣掉了。
00:04:56	法官	這筆錢已經扣掉了。
00:04:58	原告法定代理人	對，這已經扣掉了，因為後面...(被打斷)。
00:05:00	法官	參見附件 1 所載，來麻煩卷還回來，謝謝。那請問一下在 103 年 3 月 27 號，匯款 178270 元呢?跟本件有沒有關係?103 年 3 月 17 號。
00:05:23	原告法定代理人	有。
00:05:25	法官	(嘆氣)
00:05:27	原告法定代理人	這個是補正 5，這幾筆。
00:05:41	法官	這筆錢也扣掉了嗎?(沉默約 15 秒)這筆錢是不是也是扣掉了?
00:05:57	法官	這筆錢是不是也扣掉了?
00:06:04	原告法定代理人	這...對啊...。
00:06:08	法官	書記官那這裡寫，103 年 3 月 17 號付 178270 元，其中是否只有 12600 元跟本案有關?是不是?(音量加大、語氣不耐)
00:06:20	原告法定代理人	不是。
00:06:22	法官	這些是你自己寫的，又在講不是，來，麻煩拿給他看。補正狀你到底是你們自己拿出來的嗎?還是不是?
00:06:30	原告法定代理人	那我是自己寫的啦。
00:06:31	法官	對啊!那我現在就問你補正狀的內容你又說不是(責備)。

00:06:36	原告法定代理人	可以...(語氣中斷，沉默約 15 秒)。
00:06:53	法官	其中是不是 12600 元跟本件貨款有關?跟本件買賣的機器有關係?是如附件 1，編號一的部分嗎?這個部分也已經扣掉了，這樣對不對?
00:07:10	法官	**(嘆氣)**
00:07:11	原告法定代理人	沒有啊，因為他這些都還沒付啊。
00:07:14	法官	**(嘆氣)**
00:07:15	法官	**我問你的已經付的是付是什麼!(音量大)我沒有問你還沒付的!(音量更大)**
00:07:20	原告法定代理人	已經付的是我的那個附件 1 那個視覺系統那個。
00:07:24	法官	Okay。
00:07:25	原告法定代理人	他、他的那個訂金跟交機而已。
00:07:28	法官	**書記官，就參見附件 1 所載，後面講的話我們是沒有交集的，我講我的，他講他的，根本是沒有交集啦!**句號，法官問，本件貨款兩造有無約定給付期限?
00:07:44	原告法定代理人	沒有，因為我們跟他們合作兩年多，那個時候我們大概都是開票期大概 4 個月啦，所以我們都沒有很..很特別去註明那個交...(被打斷)。
00:07:55	法官	**所以到底有沒有約定甚麼時候要給?(音量相當大、不耐)**
00:07:58	原告法定代理人	沒有。
00:07:59	法官	最晚交貨之後 4 個月內要給錢，這樣對不對?
00:08:03	原告法定代理人	乀對。
00:08:04	法官	**這樣怎麼會沒約定，這樣就是有約定啊!(責備、音量大)**

00:08:07	原告法定代理人	恩亨。
00:08:08	法官	這樣到底是有約定還是沒約定?
00:08:10	被告	有。
00:08:11	法官	**有約定，交貨後 4 個月內要付款，是不是?(音量大)**
00:08:15	原告法定代理人	對。
00:08:24	法官	然後你交貨的日期就如附件 1 所載嘛，是不是?
00:08:28	原告法定代理人	恩對。
00:08:29	法官	那本件貨物是什麼…是什麼時候?交易日期是什麼時候?都是 103 年的嗎?
00:08:35	原告法定代理人	嘿對，都 103 年。
00:08:38	法官	本件貨物都是 103 年的交易。
00:08:42	原告法定代理人	對。
00:08:47	法官	OK，來麻煩點呼被告公司法定代理人白○○。
00:09:10	法官	沒有，好。那請教一下被告經合法通知未到庭有何意見，是否請求一造辯論?
00:09:23	原告法定代理人	恩...可以再?...(疑惑)
00:09:26	法官	麻煩解釋給他聽
00:09:32	原告法定代理人	(女聲:念黃色這一行，聲請)聲請由其一造辯論而...(被打斷)。
00:09:39	法官	**你的其是誰?是指你吧!聲請由你而為一造辯論判決吧!(音量大、斥責)**
00:09:43	原告法定代理人	嘿對。

00:09:44	法官	是不是? OK，准對被告為一造辯論，提示全部卷證。
00:09:55	法官	來，準叫原告對證卷資料有沒有意見?
00:10:00	原告法定代理人	沒有。
00:10:02	法官	沒有意見?OK，那請原告法定代理人就調查證據之結果為辯論，還有沒有其他要補充的?
00:10:09	原告法定代理人	沒有。
00:10:09	法官	好本件辯論終結，我們定 11 月 25 號下午 4 點宣判，判決書會寄給你。那一天不用到院聽判沒關係，是要跟你確認你的送達地址，來麻煩請看螢幕，送哪裡才收的到?
00:10:20	原告法定代理人	台中市○○區○○路○號。
00:10:24	法官	OK，筆錄簽完名之後就可以離開了吼。

（九） 臺中地方法院 104 年度中小字第◯號案件 104 年 7 月 22 日庭期錄音譯文

審判程序錄音光碟逐字記錄

製作人：民間司法改革基金會

案號：臺中地方法院 104 年度中小字◯號

開庭日期：104 年 7 月 22 日 14:50

法庭：

出席人員：
法官：賴◯◯

書記官：

通譯

【錄音關鍵片段】

時：分：秒
00:02:39~00:05:20

（前略）		
00:01:43	法官 賴○○	那還有句號，法官問，本件請求金額 16184 元，其中零件、工資各為多少？估價單寫的零件是 9684 工資 49200 跟你起訴狀寫的不一樣，為什麼會這樣？
00:02:00	法官 賴○○	本件請求金額 16184 元，其中工資零件各為多少錢，問號，何以估價單所載金額與起訴狀所載金額不符？
00:02:21	原告訴代	這部分（語氣中斷）
00:02:24	法官 賴○○	來麻煩拿給他看，謝謝。
00:02:31	法官 賴○○	我比較好奇的是你起訴狀的金額是怎麼來的？沒有個依據嗎？
00:02:35	法官 賴○○	沒有個依據嗎？
00:02:39	原告訴代	呃…報告庭上，因為這一份起訴狀是我們…（被打斷）
00:02:43	法官 賴○○	**不要告訴我這個我不接受，不要告訴我是其他人寫的不是你寫的，你代表的就是○○○○保險股份有限公司，我現在就在問這家公司的代理人！他就要回答我這個問題。（此段音量不大但語氣較為斥責）**
00:02:55	原告訴代	是。
00:02:58	原告訴代	呃這部分是依據…（語氣中斷）
00:03:01	法官 賴○○	告訴、先告訴我，工資多少零件多少（音量變大）
00:03:08	原告訴代	零件部分是 6984 元
00:03:12	法官 賴○○	零件是 6984 元，工資呢？
00:03:14	原告訴代	工資是 9200 元。
00:03:20	法官 賴○○	所以起訴狀記載的金額是錯的嗎？
00:03:23	原告訴代	呃不是..（被打斷）

00:03:24	法官 賴○○	這樣對不對?(音量變大)
00:03:26	原告訴代	起訴狀記載的金額是由…呃,○○汽車股份有限公司所開立的收、發票，上面所記載之金額。
00:03:42	法官 賴○○	好你告訴我發票上面哪裡有寫、發票上面寫的是什麼?
00:03:47	原告訴代	呃發票上面工資是記載 10656，
00:03:54	法官 賴○○	對，然後呢?
00:03:55	原告訴代	然後零件部分是 4757。
00:03:57	法官 賴○○	好那我們就來問了那為什麼你的,你的估價單跟你的統一發票上面寫的會不一樣?(音量變大)
00:04:04	原告訴代	呃這部分是還將、因為是未稅所以還要再加營業…(被打斷
00:04:07	法官 賴○○	(用大於當事人的音量蓋過)這不是未不未稅的問題吧?你估價單的金額是多少?6984，加了百分之五也不會變成這麼多吧?(音量較大，語氣較不耐)
00:04:16	原告訴代	不是 69..是依據統、那個發票的部分。
00:04:19	法官 賴○○	**我現在要問你、你現在的工資跟零件，你到底是以估價單為準還是以統一發票為準?**
00:04:25	原告訴代	**這部分是以估價單為準。**
00:04:27	法官 賴○○	**為什麼是以估價單為準? 那他統一發票亂開嗎?(語氣責備)**
00:04:33	法官 賴○○	統一發票亂開的話我們可以依職權告發。
00:04:36	法官 賴○○	這個部分會有逃漏稅的問題。
00:04:39	原告訴代	**..那請，請庭上依統一發票的金額為準。**

00:04:44	法官 賴○○	**我這樣跟你講好了，我們審理、審理過很多家保險公司的，只有你們這家保險公司的統一發票跟估價單的金額，常常不一樣。你可以告訴我為什麼嗎?(音量不大但語氣責備)**
00:05:01	原告訴代	我知道的是車廠他在開發票的時候，他們會計做帳會直接把，他會去對總金額他不會去依照估價單的金額去計算。
00:05:10	法官 賴○○	是嗎?(音量大)那為什麼他的總金額會有工資跟零件他分的開呢?
00:05:15	原告訴代	對他有工資跟零件阿
00:05:16	法官 賴○○	對阿!那為什麼他的工資跟零件會跟估價單不一樣?(音量大) 這是我無法理解的事情啊!那估價單是參考用的嗎?那他的統一發票的工資跟零件的金額又怎麼來的呢?
00:05:32	法官 賴○○	而且這一件我為什麼要這樣跟你講呢，是因為你估價單的零件比你統一發票的零件還要多。
00:05:38	原告訴代	我知道。
00:05:43	法官 賴○○	**所以本件到底是要以估價單還是以統一發票的為準?**
00:05:45	原告訴代	**呃…請庭上以發票為準。**
00:05:48	法官 賴○○	那是估價單的零件比較多，那你就要告訴我為什麼發票的零件的金額會比估價單還要少嘛!因為零件部分要折舊嘛!(音量不高)這部分是對被告有利的嘛!
00:05:58	原告訴代	是，是。
00:05:59	法官 賴○○	所以你要告訴我為什麼阿。
00:06:01	原告訴代	呃因為要計算…摁…(語氣中斷)
00:06:03	法官 賴○○	**那是不是就已估價單為準?**
00:06:11	法官 賴○○	**你工資跟零件的金額是不是就以估價單為準?**
00:06:12	原告訴代	對。

00:06:15	法官 賴○○	**還是你堅持要以統一發票為準?**
00:06:15	原告訴代	**對以估價單為準。**
00:06:18	法官 賴○○	所以零件金額是 6984，工資金額是 9200，這樣對不對?
00:06:24	原告訴代	是。
00:06:26	法官 賴○○	因為統一發票所載，零件金額，比估價單，所載為低，所以，本件金額以估價單為準，這樣對不對?
00:06:36	原告訴代	對。
00:06:43	法官 賴○○	何先生我現在跟你講，下次自己拿東西出來之前，自己核對，統一發票也是人家開給你的，
00:06:53	原告訴代	我知道。
00:06:53	法官 賴○○	上面寫的工資跟零件明明跟你的估價單不一樣嘛，那你把它收下來之後你要面對的是法院的質疑嘛
00:07:01	原告訴代	我知道。
00:07:02	法官 賴○○	那就拜託一下下次不要再這樣子好不好
00:07:05	原告訴代	好、好。
00:07:05	法官 賴○○	我不太了解你剛剛那個說法，但是其他保險公司我們沒有發現這個問題，可是你們家的常常是這樣子。
00:07:12	原告訴代	好這部分我會…(被打斷)
00:07:16	法官 賴○○	上次來開庭的那個黃○○小姐我有跟他講過了，我跟她講過之後她有注意，所以後來的幾件，看起來都是相符的，但是後來、就又都不符了，我實在不太能夠理解為什麼，吼。
00:07:38	法官 賴○○	被告經合法通知未到庭有何意見?
00:07:40	原告訴代	呃請庭上准一造辯論判決。

00:07:41	法官 賴○○	准對被告一造辯論本件定 8 月 31 下午 4 點宣判。